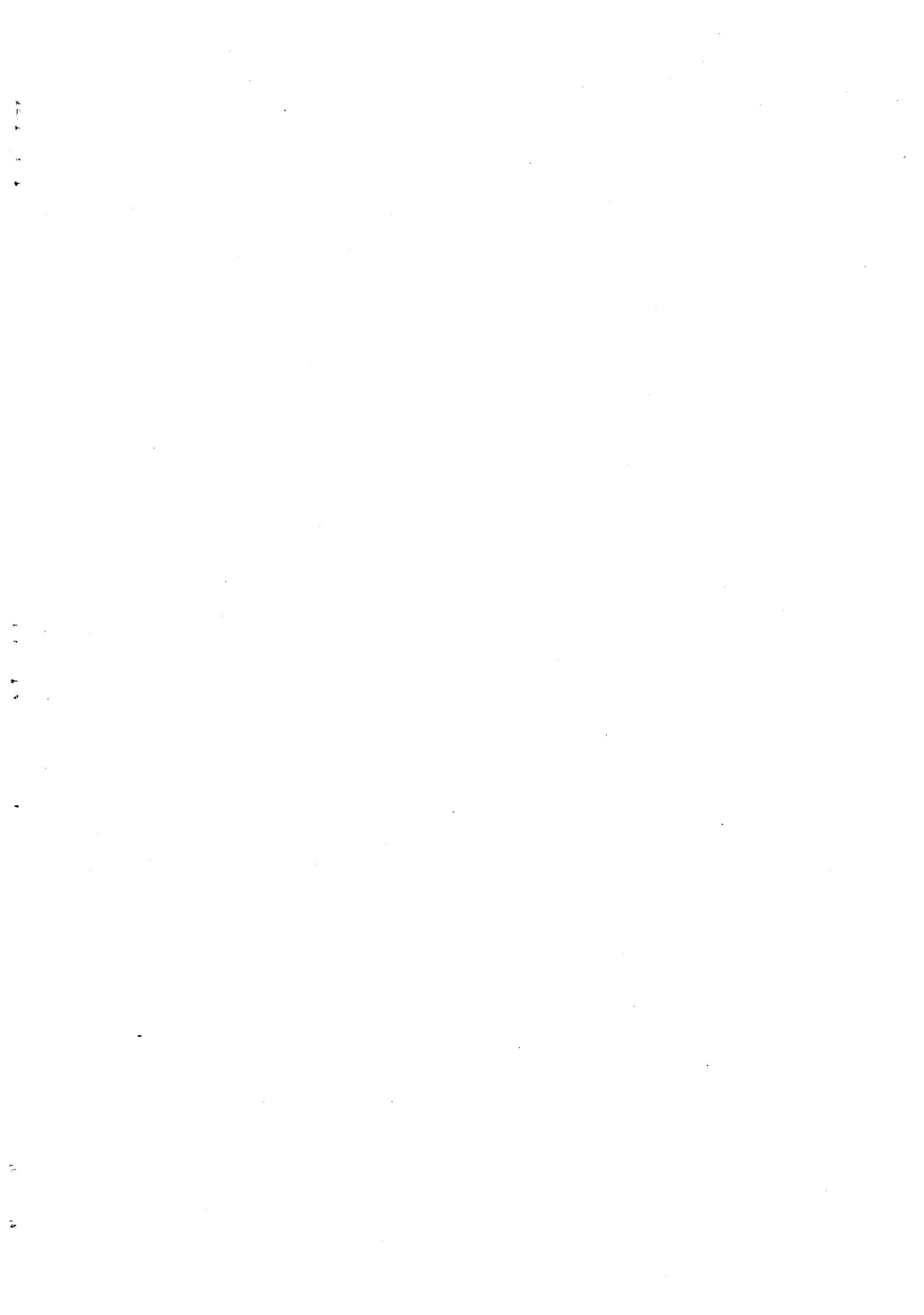


شَبَرِيَّة تَصْدِرُهَا وِزَارَةُ الشَّفَاقَةِ وَالْعَلَامَ





# الرواق

العدد ٧ آب ١٩٧٩

## ALREWAQ

مجلة فنية تصدر عن دائرة الفنون التشكيلية

في وزارة الثقافة والاعلام

الجمهورية العراقية - بغداد

دار الباطح للنشر

رئيس التحرير : اسماعيل الشيشلي  
سكرتير التحرير : محمد الجزائري  
الشرف الفني : عامر العبيدي

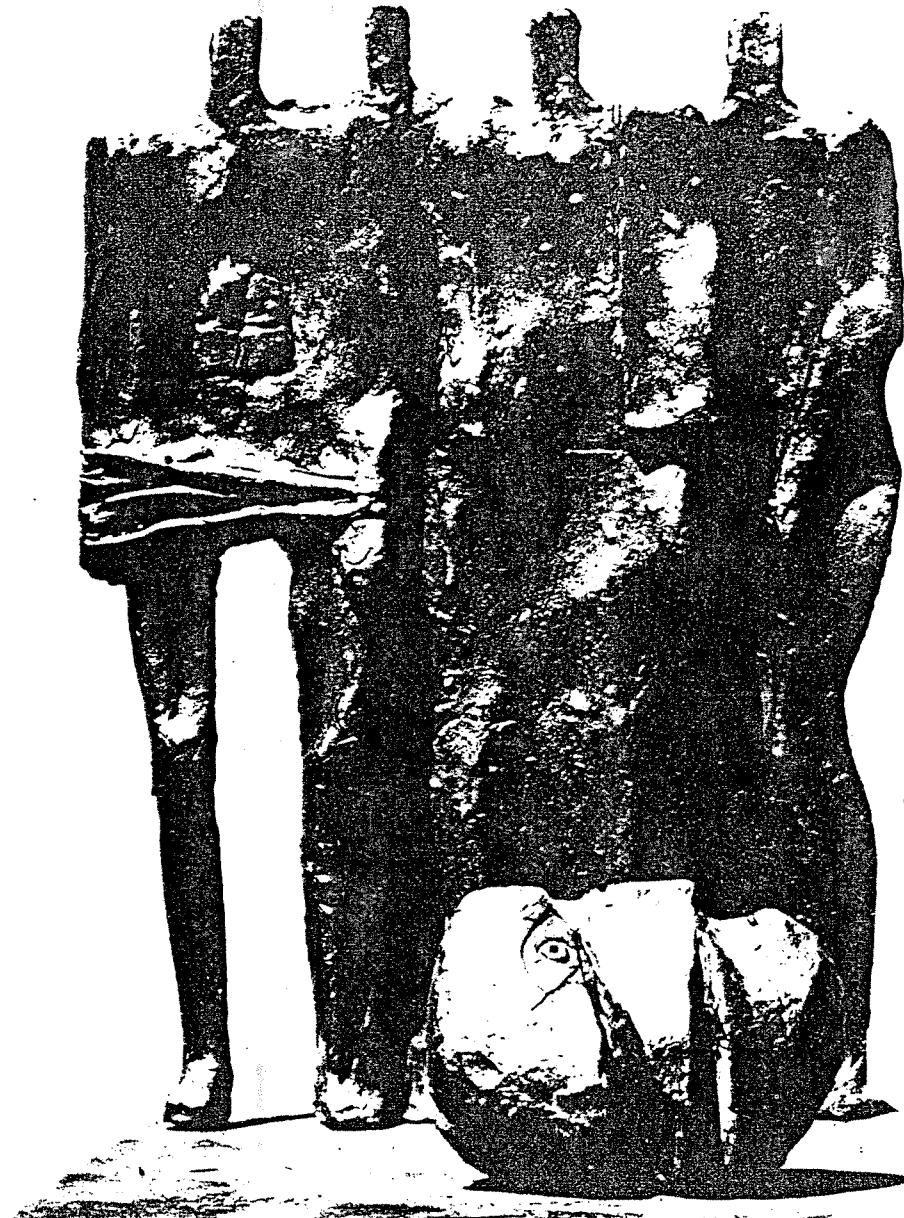
السعر ٥٠ فلسا

المراسلات بـ دار دائرة الفنون التشكيلية

توزيع الدار الوطنية

رقم الابداع في المكتب الوطني - ٣٤٦ - ١٩٧٨

تصميم وطبع مؤسسة دار زمزم



نحت برونزي - للفنان اسماعيل الترك



# المُصلَّحُونُ الابداعيون

## تَكْنُونْ فِي الشَّاطِئِ الْمُشَتَّكِ

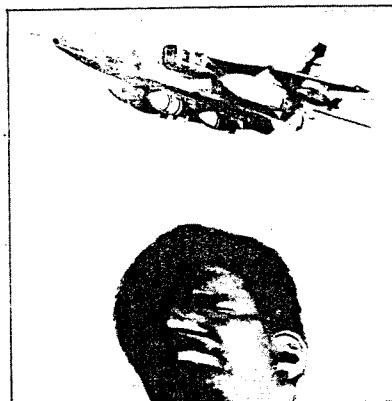
● أن الإنجازات ( الفردية ) ، في الفن التشكيلي على مستوى الإبداع ، كان لها ان توكل أهميتها لولا انتماها للحاجات الجماعية ولو لا توجهها للشعب .. وستقبل الأمة في بعده وجودها الجوهرى وتفقيق وحدتها وبناء مجتمعها .. من هنا توفر شروط ابعاد الفن العظيم في ملاميئته الابداعية ..

ان القوة التاريخية الجديدة للتفكير العربي الثوري ، تتغزل من أجل بعث وجود هذه الأمة واعادة بناء الجوهريات التي تقدر نهوض فتوتها وثقافتها في المستقبل كقوة فعالة مشاركة في بناء صرح الحضارة ..

● ان وعي الفنان بالصراع يبني ان يتلازم عملية الاصطراخ فيه كيما تكشف رؤيته التقديمة في الفن عن ممارسة حقيقة للتجربة المشتركة .. للخبرة التي عاشهها لحظة فلحظة معاً من أهل الشعب وحاجاته .. مع الأمة وظللاتها ، تلك الروحة وحدها التي تدلنا على المدخل الحق لفن الجماهير .. ومن هنا تتبلور مواد الفنان التشكيلي التي يعبر بها عن ضامنه بوهج التلاحم التضالي الحقيقي .. تلك الضامن الأشد ضغطاً على إفكار طليعة الفنانين ، على طريق التفاعل العيوي في التضال الشتركة من أجل الوحدة ونشان الهوية ، وخلق اللات ..

● ايان هذا التضال المختتم لجماهير امتنا العربية في سبيل اجتياز مرحلة تاريخية مهمة ومقنة في تاريخ الامة المعاصر على الفنانين التشكيليين ان يدعوا انفسهم لخدمة التحولات الجوهرية في المرحلة القليلة من نضالنا القومي ، من ثنية حاجات الامة المشتركة ، وأن يستشرفوا المستقبل وما يستحق من منطلقات جديدة يساهم الفن المبدع في خلقها : قوة فاعلة تستوعب الاختلالات والنتائج وترتبط بصيرها بضمير الامة العربية في تحقق وحدتها ونضجها ومصيرها ، يقبر ما تشكل ملاميئتنا الابداعية انسفان مشرقة في تاريخ الفن العصاري ..

« الرواق »



● يولد الفن العظيم - وتنبع فرادته ، وتؤثر قيمته في الواقع عندما تكون هناك ثانية لضامن واشكال جديدة في تنشاط مشترك ، له فعل يشبه في مردوده الانتفاضات القومية الكبيرة في تاريخ الشعوب والام ..

ولالمة العربية ، في مرحلتها الراهنة ، معادل كبير في ملاميئته المشتركة ، يسعى الى بعث الوجود الحقيقي وتأكيد اللات العربية .. في الحياة .. في الثقافة والفنون ..

ولالمة ضمننا تسعى الى خلق اشكال ابداعية في تضارف نفسها الاجتماعي بكل ما يستحمل عليه التضال اليومي من نشاطات مشتركة ، وحالات جماعية لا بد من توفرها لخلق اللات العربية ثقافياً ..

● والفنان مسؤول عن الاهداف المشتركة به الوسائل التي تتحقق اشكال الوحيدة المضبوطة لالمة .. تلك الاشكال التي ستولد عن ضامن يتم انجازها بما .. يتم خلق شروطها الابداعية مما .. من هنا يأتي مفهوم الملاحم العظيمة في تاريخ الام التي تتحقق وجودها في الحياة ..

● الفنان التشكيلي ( بوجه خاص ) اداة الملحة الشعبية او هو مشارك في البنية الجماعية ، واذ هو ينبع حاجاتها المشتركة .. ولن تتم اية نهضة فنية عظيمة ما لم يساهم الفنان في وحدة التضال من أجل نضال وحدة امته وتلبية حاجاتها الجماعية ، وقد حدث ذلك بصورة شريرة في تاريخ الفن التشكيلي الحديث في العراق حيث لى حاجات ورغبات جماعية خلال انتفاضات الشعب في ملاحمه الوطنية والقومية ابتداء من ثورة العشرين وحتى انتصار ثورة ١٩٣٠ - ١٧ تموز القومية الاشتراكية .. وحركة الفن عند تبلتها الحاجات القومية على اسس مشترك ففي نطاقها الوعي الحقيقي بتاريخ الشامل للامة .. وبالتصور المؤمن بالتقديم الاجتماعي والتفاعل مع طبيعة العصر ..

# عبد صالح الفن المتلقية

واختام اسطوانة ، و حين دراستنا لتلك الاعمال  
الرائعة نرى كيف أن الفنان صالح شكلة التعبير عن  
الفضاء بوضوح الاشخاص القريبين في المقدمة ثم  
يتبعهم في وضع أعلى ، الاشخاص البعدين ثم  
الابعد .. كما ان الخطوط الخارجية معرفة كانت  
ام بارزة في سمات تميز فن تلك الفترة وكانت  
ترثى حوادث مفيدة ذات استمرارية و باقية مستمرة  
وتزويق وقائع حوادث اجتماعية - حيث نجد ان  
القائد اكبر من الجنود كما نرى الاب اكبر من الزوجة  
والزوجة اكبر من البنين وهكذا ... ان هذا  
النوع من المنظور البصري هو «منظور عمودي» حيث  
اراد الفنان ان يكون للثرثرة المجنحة نقطتا نظر مختلفتين  
« اي ينظر من زاويتين مختلفتين» تعبيرا عن الفضاء .  
وما الزرفة والهول الذي هو مجعزة البناء الهندي ،  
الاماولة رائعة للتعمير عن الفضاء ،

وعند دراستنا للمنحوتات البارزة صفيحة كانت  
أم كبيرة نرى اشتخاصها تعتمد على الحافة السفلية  
من ذلك المستطيل أي على قاعدته فهي بداية اللوحة  
«مفهوم المنظور» وان الاستمرارية في سرد العوادث  
والانتقال من مشهد الى آخر ومن موقع الى آخر ،  
والتبدل في حجم الاشخاص حسب موقعهم وأهميتهم ،  
هي من مميزات تلك العحضرات ووسائلها في التعبير  
عن النساء .

ان الفخاريات والجرار والائزهريات التي تتحقق في الحضارة اليونانية شواهد رائعة لفن ذلك المصر (اواسط القرن الخامس حتى القرن السادس). وهي تدل على مهارة فائقة وفهم كبير للنحوية الجمالية والتقنية . ان تلك الاشكال الاسطوانية والمحدبة او المقرفة تتطلب مهارة فائقة وفهم خاص في التكوين والانشاء والتتنفيذ، حيث ثُقُرٌ هو في تلك الرسوم الرائعة يوادر التعبير عن العمق سكلاً واضعف عندما رسمت الاشكال المثلثية كالملكتي والمنشدة او في رسم حركات الوجوه والاجسام المثلثية او عندما رسمت الزبروع وعيجارات الغربات حيث كانت الخطوط تتمدد امام المشاهد لتوحي لتنا العمقة . كما ان تلك

ناء من الخزف الموناني



ذلك بالتطبيق العملي المستمر وفي مختلف العصور الفنية والحضارات المتعاقبة حتى توصل الى قواعد معروفة لدينا الان تدعى المنظور Perspective .

وهذه القواعد الثابتة الان هي حصيلة جهود تحقق بين القرن الثالث عشر والرابع عشر ووصلت ذروتها في نهاية القرن الخامس عشر . لقد كانت تلك الفترة من «عصر النهضة» زاخرة بمعطياتها الفنية ، عظيمة بما تحقق خلالها من منجزات في علوم الفن المختلفة ومنها علم المنظور .

فالمنقول اذا هو مجموعة من القواعد والاسس النظرية التي مكنت الفنان من التعبير بواسطتها عن العمق في اللوحة اي (البعد الثالث) ، وبنطريق تلك القواعد تقترب من تقليد الطبيعة كما نشاهدها ونحسها . ولكن نفهم معنى المنظور ودوره في بناء اللوحة باعتباره يفتراها أساساً من عناصر تكونها وهو جزء ايجزاً من عملية الخلق والابداع ، لا بد لنا ان نستعرض حركة الفنون في مختلف العصور الفنية لترى كيف غير الاسنان في مختلف المصور عن العمق او بعد الثالث حتى القرن الذي تم فيه وضع النظريات والقواعد الأساسية المعروفة لدينا .  
ابن .

لقد تكونت عند الانسان البدائي بعض المفاهيم الهندسية كنتيجة حتمية لماراساته العجائية اليومية ، فقد صاد الحيوانات ، وحرث الارض وزرعها ، وقطع ، وشيد وحاك ونسج ونحت الادوات و زينها . ورسم على جدران الكهوف وتغرس ولا شك على الاجسام والسطوح والخطوط . رسم الحيوانات بوضعيات شتى . كما ان له معاوలات في التعبير عن الفضاء او بعد فكان للانسان البدائي من القدرة الفائقة في التعبير ، ما يجلب من الخطوط قوة زاخرة بالمعنى فائقة في الوصف والتعمير عما يجول في مخيّله ، وكانت تلك التخطيطات عبارة عن لغة وفكر وكتابية في آن واحد . وخير دليل على ذلك هي تلك التخطيطات الرائعة في كهوف التاميرا Altamira

لقد تحقق اعظم المعجزات الفنية في وادي  
الرافدين ووادي النيل ومن اهم ما تتحقق هو فن  
البناء والكتابة وما تبعها من نحت محكم او يارز

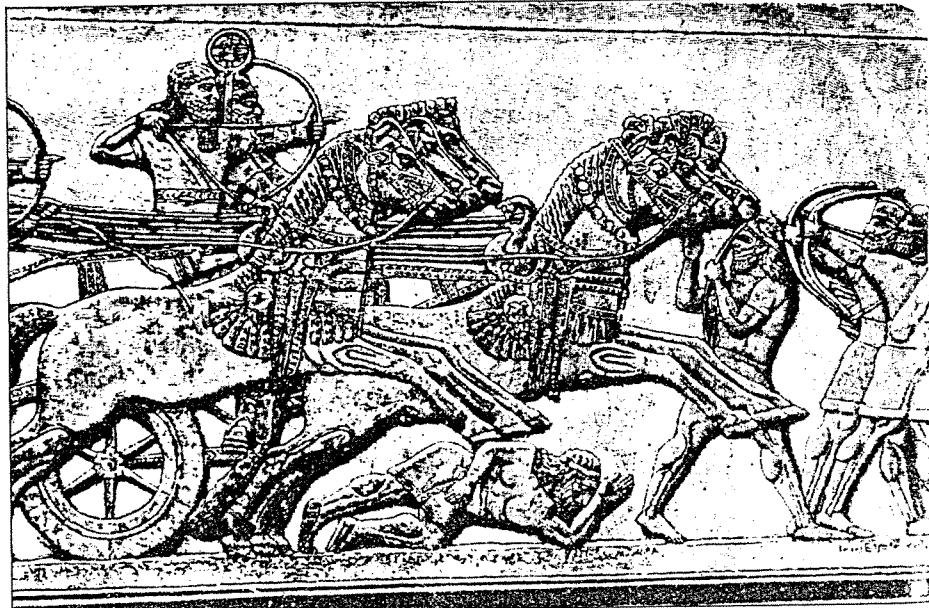
لقد حاول الإنسان منذ أقسام  
الصور - حينما مارس الفنون -  
التعبير بشتى الأشكال عن ظواهر  
المنظور وأبعاد الرؤية ، محاولاً إعطاء  
الصورة الإقرب ووضوحاً إلى المحيط  
المحيط الذي يعيش فيه ، وتنظيم تلك  
الظواهر بقواعده تعبته على تحقق  
تلك النية . فعند دراسة النتاج الفني  
منذ قبر التاريخ وعبر العصور الغنية  
في مختلف المجتمعات الإنسانية نرى  
مدى الاهتمام الذي ابديه ذلك الإنسان  
فالتسمية عن الفناء Espace

لقد ساهم العلماء العرب في الفترة  
الbasīrah في البحث عن القوء ومتظاهره  
فكتبوا عن النفل والقوء والأنمكاسات  
والغرف المظلمة والبصريات حتى ترجمت  
معظم تلك الكتب وأصبحت مصادر لكثير من البحوث  
في ما بعد .

لقد كتب أبو جعفر الخازن العالم الفلكي (960م) عن تلك الظواهر ثم تم الفتح عبدالرحمن المنصور الملقب بالخازن (1137هـ). وفي منتصف القرن العاشر الميلادي كتب أبو الحسن ابن الهيثم عن القوء والعدسات والغرف المظلمة فكانت مؤلفاته «كيفيات النطالة» و«في الرياض المختصة بالدوائين» من أهم المصادر التي استند عليها الكثير من علماء الغرب

كانت تلك الطواهر الطبيعية كالضوء والظل والنظر والفضاء من الأمور التي تهم العلماء، والفنانين على حد سواء، فقد حلوا الضوء باعتباره نظام موجات. كما درسوا وشرحوا ذلك الجهاز العقدي التركيب عند الإنسان «والعنين» باعتبارها الآلة التي تربط الإنسان بمحضه الخارجي.

## • اسماعيل الشيشلي •



توصلنا للحصول على نقطة تكون ملتقي لتلك الخطوط (نقطة التلاشي بمفهوم المنظور) ..

ان فتاني تلك الفترة لم يتوصلا الى وضع

اسس المنظور . رغم انهم حققوا ما يمكن اعتباره مباديء اولية في علم المنظور وذلك بطرق الممارسة العملية . اهم واجمل تلك الجداريات ما زالت محفوظة على جدران مدينة يوپيبي . ولعل قبل

دراسة الفترة التي سبقت عمر النهضة في ايطاليا اجد من الضروري الاشارة الى ان هناك فنوناً متميزة ظهرت في مناطق أخرى من العالم . لكن الفنون رغم اختلاف الوسط التي نشأت فيها والفلسفة الجمالية التي اعتمدتها نجد هناك علاقة وثيقة في اساليب العمل الفني او الوسائل التي عبر بها الفناء او العمق . نجدها في الفنون الاسلامية واليزنية وفنون القرون الوسطى المسيحية وحتى في الفن الهندي والفن الصيني .. رغم اختلاف الوسائل والمأذون التي استعملت فيها . اذ كان الفنان يرفرف

الرسوم كانت تعتمد على القاعدة السفلية ابضا وتنسند عليها كما فعل الفنان في وادي الرافدين ووادي النيل .

ولا بد من الاشارة الى التصاميم المسرحية لتلك الفترة اليونانية او الفترة الرومانية التي اعتبارها والتي استمرت قروناً عديدة . لقد استخدم المنظور ذو النقطة المركزية الواحدة في رسم تلك المناظر التي حصلت لأول مرة نتيجة لتطبيقات العملية ولم يتوصل الفنان لتنظير تلك التجارب قطعاً . ومن رسم الديكور المسرحي انتقل الرسام الى رسم الديكور على الجدران فظهرت الصور الجدارية وانتشرت ورسم الفنان مواضيع ذات طابع معماري تحقق من خلاله البعد الثالث او المعمق عن طريق الابهام والتقويم الوقتي ( خداع البصر ) فكانت الخطوط تمثل نحو الاسفل اذا كانت فوق مستوى النظر او تمثل نحو الاعلى اذا كانت تحته ، وهي مؤشرات واضحة للتغيير عن العمق غير انها لم

التقى الظاهري للطبيعة ، كما يرفض التشيل والمحاكاة . بل كان هذه التسامي في التعبير عن الشاعر الداخلية والنفسية وكان اتجاهه نحو الاتزان والشامل الذي والتفسي وكانت تلك اعمال الفنية الرائعة تخلص قويسن جمالية صرف ولم يكن المنظور الا وسيلة لاجل تحديد الواقع وتوزيع الاشكال على مساحات معينة ذات فضاء واسع فكانت الخطوط والالوان عبارة عن ايات شعر في متنه السمو والابداع ، وكانت اللوحة «منقوصة» من الاعلى والاشكال داخلها «منقوصة» من امام اي : منظور عمودي «اما العمق فكان يعبر عنه بصورة حقيقة وبرقة متناهية فيكون المنظور دزيناً ووعينا

ان الفترة الفوضوية تعتبر من اهم الفترات في تاريخ الفن لأنها مهدت الطريق لنهضة شاملة في فن البناء وهندسته فشيدت خلاها اجمل واعظم الكاتدرائيات في العالم ... ونتيجة لذلك انشاء الشامخ حصل تطور كبير واسامي في مختلف حقول الفن ، فظهرت اعمال رائعة خالدة في فن العمارة وتبع ذلك فنون اخرى كالرسم والنحت وال وزانيك والفنون الجدارية الاخري . . . ان هذا العصر هو عصر الفنان المعماري ولا غرابة اذن ان يكون اول الذين حاولوا شرح قوانين النظر ووضع القواعد لها . لتد شهدت هذه الفترة تطوراً كبيراً في وضع البحوث والدراسات التي تعنى بالاعمال الفنية والهندسية العملية والتطبيقية ودراسة طبيعيات الادوار وطرق الاستفادة منها . ان تلك الدراسات لها أهميتها الفعلية ودورها الكبير في النهضة الفنية الشاملة التي اعقبتها .

لقد ظهرت امام رسام الجداريات «الفرسكي» مشاكل عده في التعبير عن الفضاء او العمق واخذ يضع الحلول بوسائله الخاصة ، فقد كان يحاول التقرب شيئاً فشيئاً من الطبيعة ويحاول تقليدها كما يراها ويعيشها ، كيف تتحقق له ترابط اجزاء اللوحة ؟ كيف يتحقق العمق ؟ كيف نحوال هنا العالم الكروي الى عالم مسطح من خلال تلك «الفتحة»، الرسمة على الحائط . لقد رسم فنانو تلك الفترة مواضيع ذات طبيعة خاصة وكانت معظمها تمثل المدينة والشوارع والبيوت او الفرف .. تلك

# المُنْظَرُ، عَبْرِ مُراحلِ الفَنِ الْمُتَعَاقِبَةِ

- رواق في مكة المكرمة
- شان مرجان - بنداد
- رواد من القصر البياسي - بنداد

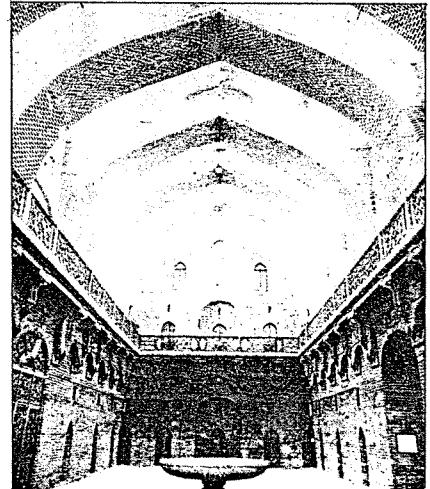
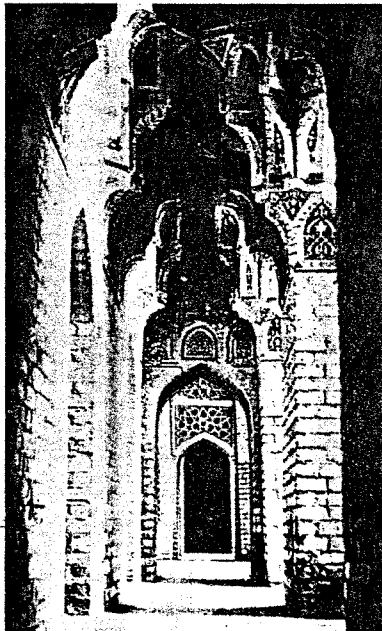
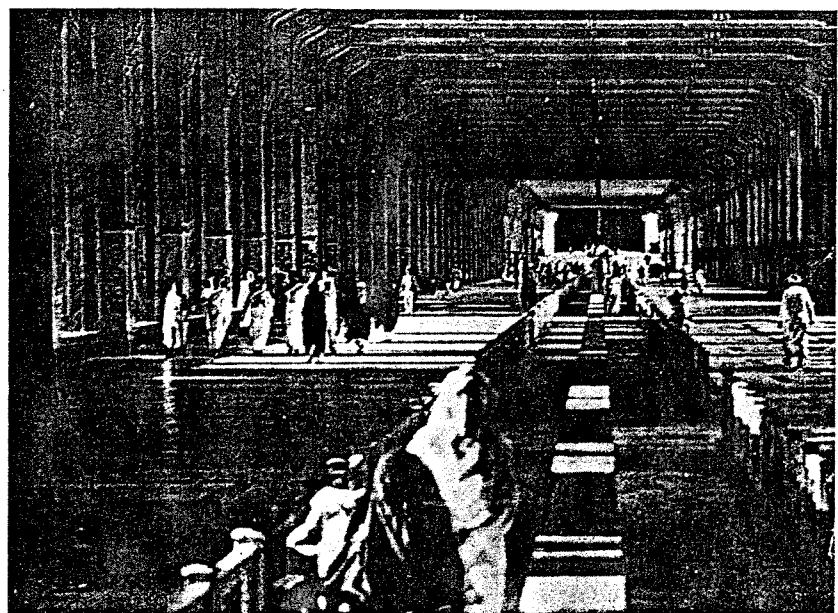
الواضح ذات الاشكال الهندسية قد ساعدته كثيراً في حل تلك المعضلات فتوصل بعدها وعن طريق الممارسة إلى وضع قواعد الأولية المعروفة في المنظور . فحدد أولاً سطح اللوحة ثم كيفية توزيع الأشخاص والبنایات ثم وجد أن الخطوط التي لا توازي سطح اللوحة تقوى المشاهد نحو العمق وربما تلتقي في نقاط معينة هي (نقاط التلاشي) وبعد ذلك تم له اكتشاف نقطة مركزية واحدة هي ملتقي تلك الخطوط (نقطة نظر رئيسية) Principal vanishing Point وكان ذلك ركناً مهماً، وربما تكون الفرق البليطة أي مربع كبير يحتوي على عدة مربعات صغيرة من أهم وأقسام الأشكال التي استفاد منها الفنان قبل عصر النهضة . حيث تم له بواسطتها الاستفادة من قطر المربع .

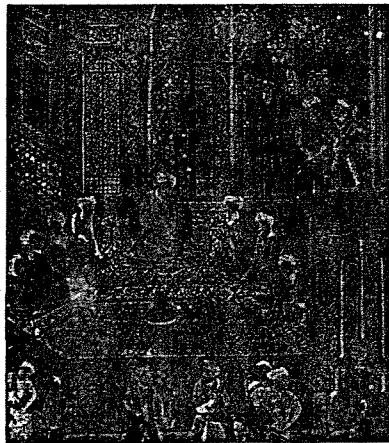
واخيراً تم اكتشاف الأفق أو مستوى النظر الذي يقسم اللوحة إلى قسمين مهمين . وهذا لا يمكن حصر أهم الروائع الفنية لتلك الفترة لكنني أجد أن أعمال جيوفتو وفارانجيلاكو خير دليل على ذلك .

اما الفترة الواقعة بين 1300م لغاية 1450 فهي الفترة التي كانت زاخرة بالتجارب واكتشاف الحقائق الفنية وفيها تم وضع معظم نظريات وقواعد المنظور المعروفة لدينا في الوقت الحاضر . وكانت إيطاليا ، وفلورنسا بالذات على رأس الاقطان التي وضعت فيها تلك الدراسات أضافة إلى فرنسا وإنجلترا .

لقد ألقى فنانو فلورنسا المعرفة بالعلوم الفنية ومنها المنظور ووضع قواعده الأساسية فكان الفنان المعماري برونيليجي Brunelleschi (1394-1446) أول من وضع قواعد المنظور الهندسي ومن بعده جاء دور المعماري والنحات جيبرتي Ghiberti (1378-1455) وكذلك النحات دونا تيلو Donatello (1386-1466) . وفي سنة 1443 وضع المعماري البريتي Alberti أول مرة نظريات متكاملة جمع فيها ما حقق من علوم التصوير في كتابه الشهير «التطبيق العملي للتصوير» الذي طبع في مدينة نورمبرغ سنة 1511 .

لقد كتب دافنشي العديد من المذكرات والدراسات والبيهود وخص المنظور الكبير منها وبعد برو ديلافنسيا من أهم من كتب عن المنظور (سنة 1470) شارحاً أهم ما توصل إليه برونيليجي والبريتي وكذلك عن كيفية استعمال المساقط الهندسية التساقطية والأنقة وشرح نقاط التلاشي ونقاط المسافة التي تلتقي فيها الخطوط المتلاشية المائلة وقوانينها . إن ذلك العصر كان عصر الدراسة فقد اتجه معظم الفنانين





فننسا كتاب جون كاسان ( 1560 )  
وغيرها من الكتب الهمة .

لقد كان القرن السابع عشر مهما في تاريخ الفن إذ ظهرت فيه المدارس الفنية المتسلدة الاتجاهات اضافة الى التطورات العلمية فباعت اهم الكتب في كل من هولندا وفرنسا وايطاليا والمانيا وربما يكون كتاب جيرار ديسارك Desargue ( سنة 1639 ) وكتاب ابراهيم بوس A. Bosse ( سنة 1648 ) من اهم تلك الكتب .

لقد احتل المعماري مكان الصدارة في هذا القرن فاصبح المعماري يخطف وصمم اهم المدن والشوارع وهكذا فقد شيد اجمل القصور والمعماريات وخططت اجمل الحدائق في جميع اوربا شرقها وغربيها ، وكان اعتماد المعماري بلا شك على قواعد المنظور في تفليخ احلامه وخيالاته . كما ظهر رسامون يعيشون رسم الماظر الطبيعية التي تمثل فيها اجمل قواعد المنظور وعلى سبيل المثال كاتاليتو Canaletto وبلاتسا

Belta وغيرهم .

لقد حدثت تطورات كبيرة على الفاهمين الفنية وعناصر الجمال وعلى الاخص في القرنين السابع عشر والثامن عشر مما حدى بالفنانين الابتعاد عن الملل لانه أصبح عائقا الى حد ما امام تعرفهم من القواعد والحد من خيالهم وابعادهم وعلى الاخص منه ظهور المدارس الفنية التي اشتهرت الالوان او المواضيع الرومانسية ، فكثر الجدل واحتدم النقاش بين الفنانين عن أهمية المنظور في العمل الفني وفوانيد المنظور فها هو الاساس والقاعدة التي يعتمد عليها نتاجهم الفني .

والكاتب البرت فلوكون A. Flocon حيث تكون اللوحة ذات حجم يمثل نصف كره وان الخطوط المتلاصبة تتوجه الى نقاط تقع على يمين او يسار وحتى في اعلى اللوحة وهذا يطلق عليه حينها «بالمنظور الحدب» اي ان الاشكال ترى وتشاهد من زاوية كاملة مقدارها 90 درجة .

اما الاصناف الاخرى من الفنون التشكيلية التي تتعلق بمعامل بالمهندسين العماريين ومصممي الديكور المسرحي او المزخرفين والنقاشيين والمصممين بصورة عامة وحتى الدراسات الحربية وغيرها فلا زال المنظور فيها هو الاساس والقاعدة التي يعتمد عليها نتاجهم الفني .

يقول دافنشي « اذا لم تعتمد على اسس الطبيعة الجيدة فسوف يكون عملك قليل الفائدة عديم الاهتمام » .

يقول دوريس « كلما اقترب الفنان من الطبيعة عن طريق محاكمتها كلما كان العمل اكتر جمالا واكتر فنا » وهذا هو هدف الكثير من الفنانين ويدعون علم الفن لا يمكن ان يصل الى هذه النتيجة والمنظور احد ابرز هذه العلوم المهمة .

يرى مونديان ( 1872-1944 ) ان نهاية الرسم والنحت تقتربان ، وانهما سوف يتلاشيان ثم ينبعث عندهما فن جديد فمن معماري يحوي كل شيء » وهكذا سوف تعود الحاجة الى قواعد المنظور من اجل صياغة الاحجام والاجسام ذاتها .



لدراسة العلوم بصورة عامة والهندسة والرياضيات وعلوم البصريات كما درسوا جسم الانسان والحيوان لأن على الفنان ان يكون على معرفة تامة بالعناصر الأساسية للفن ومنها بالطبع المنظور .

اما ألبرت دورير Durer فله موقع خاص في القرن الخامس عشر اذ الف الكتب العديدة التي تبحث في مختلف علوم الفن وخصوص منها قسمها مهما للمنظور وتطبيقاته العملية . تكتب عن السطوح والاجسام والخطوط المتعدنة والمكعب ، والudem من ذلك وضع دراسات اولية للظلال ثم وضع عدة آلات للتطبيق العملي للمنظور كما يحصل جزءا من بعضه عن كيفية رسم الانسان في حالة المنظور ، ثم جاء تلميذه شون Schon ليיעق ويغطي تلك البحوث من بعده .

بعد كتاب الكاهن جون بيرلان Pelerin وآهم الكتب ببيانه من اقلم فرنسا لم توات طباعة الكتب المصورة وكذلك ظهور آلة التصوير الفوتغرافي سنة 1827 والصور المتحركة سنة 1895 . كل هذه الاشتادات والتطورات العلمية والتقنية ابعذت الفنانين عن دراسة المنظور وتطبيقاته العلمية وقد تأكيد ذلك بعد ظهور المدارس الحديثة في الفن اي منذ الانطولوجيا وما اعقبها من مدارس واتجاهات متسمة وظهور قيم جمالية جديدة بالنسبة لللون والشكل . الا ان المنظور وقواعديه يقيت مصدر الهمم لبعض الفنانين وعلى الاخص فناني التراصيك وعلى رأس هؤلاء الفنان

# لقاء سريع مع الفنان

## فؤاد الفتيح

ضمن خطة الوزارة في دعم الحركة التشكيلية العراقية والعربيه بتوجيه ودعم من قيادة العزب والثورة وتوكيدها للمنطلقات القومية التي نسعى الى تحقيقها على معارض الفن التشكيلي ، وجهت دعوات شирية الى فناني تشكيليين عرب وعراقيين خارج القطر لإقامة معارض شخصية وجماعية في بغداد ، وكان من بينهم الفنان اليمني فؤاد الفتى الذي شملته رعاية الثورة فاقامت له معرض شخصيا على قاعة المتحف الوطني للفن الحديث بتاريخ ٢٣/٢/١٩٧٩ .. وحرصا من مجلة الرواق على تغطية مثل هذه النشاطات في اعدادها السابقة وجدت من المتع أن تنشر هذا اللقاء، السريع مع الفنان [الفتيح] .

التحرير

فؤاد الفتى



س ١ الاهتمامات التقنية المتعددة في العمل الفني واكتساب الخبرة لتصعيد التشكيل متوازيًا مع المفاسدون .. محاولات كهذه امتدتها الفنانون في المجالات العامة بحثاً وراء الأسلوب التميز .. ما هو في رأيكم الموضع الذي عليه تجربتكم في هذه المرحلة ؟

س ٢ ثمة مشكلة يعانيها الفنان في عصرنا الراهن .. قوة الضغط المسلط على الفكر الإنساني .. لتعويق الشعور بهذا الموضوع التكريي ينبغي أن يكون هناك موقف ازاءه .. فهل تعتقدون انتم في انتاجكم الفني قد عانتم من هذا الصراع ..

س ٣ لعنة موجزة عن واقع الحركة التشكيلية او اولياتها في اليمن الشمالية .. وهل ثمة شباب خارج الوطن لهم مساعيهم الجدية على مساجق الفن ؟

س ٤ البحث عن الهوية القومية ضمن الاطار الانساني الشامل هو المسعي الذي يتضمن الفنان العربي من اجل تحقق خصوصيته خلاله .. كما حقق الفن المكسيكي او الهندي او الصيبي او الياباني بفضل منه .. أين موقع الفنانين العرب من هذه المحاولة ..

مصاد�ك - صفر على الرنگ ٥٠٠ - ١٩٧٥

القديم ومحاوحة تماسك السلسلة الفككة لربط تاريخنا الفني والفكري بحاضرنا ومحاوحة لبعثة ثياب الاستعمار الثقافي في الهوا، ولرؤية واضحة وهنا نجد هويتنا القومية وبالتالي يكون هذا عملا ثابتاً وهوية قومية ضمن الأطار الإنساني الشامل ولا ننكر بهذا أن هناك فنانين عرب كثيرين وجدوا هذا الطريق وفتحوا المجال وألسيرة في اتجاهها الصحيح . وهذا وبالتالي لا يجعلنا أن ننسى ما تركه روادنا العرب الأوائل في الفن التشكيلي .

[ش. الريعي]

معلومات بيوغرافية  
فؤاد الفتاح مواليد اليمن 1948  
الدراسة  
1967-1966 كلية الاداب - جامعة القاهرة .  
1969-1968 كلية الاقتصاد والعلوم السياسية - جامعة بغداد .  
1977-1971 ( دبلوم أكاديمية الفنون الجميلة - دسليورن - المانيا الغربية مع دراسات عليا ) عام في كلية الفلسفة قسم تاريخ الفن جامعة كولونيا - المانيا الغربية .

المعارض :

عدة معارض شخصية ومشتركة  
ودولية في المانيا الغربية ، فرنسا ،  
إيطاليا ، بحريكا ، بريطانيا ،  
البرتغال ، يوغوسلافيا ، الولايات المتحدة ، مصر ، لبنان ، العراق .  
الجائزة الثانية لتصميم شعار  
المراة العالمي 1975 في المانيا الغربية .



المرأة - صدر على الزنك ١٩٧٥ - ٥٠٠ مسم

#### ■ (1) جواب

أني لا اعطي اهتماماً كبيراً للتنقية في العمل الفني لو كان هذا سؤالكم من ناحية استعمال أنواع الطباعة (الجرافيك) أو أساليب الفن العربي في استعماله في المجالات الأخرى بالرسم الذي أو المائي لأن هناك أساليب كثيرة دخلت في استخدامات الفنانين ي Hutchinson عن شخصية متفردة، وهذا لا يجعل الفنان متكرراً وإنما يعين فاحصة لمجتمعه في مصر وفيلسوفاً حكيماً يل بجعله تاجرًا يجري وراء الربح السريع والموقت وهذا ما نراه في زماننا هذا وخاصة في الفن العربي الذي أصبح فيه الفن مجرد موقعة تلهُر وتختفي ومثال ذلك «مدرسة الباب أرت» وغيرها وما تبعها . المهم البحث وراء الأسلوب المميز لا يأتي إلا بارتباط الفنان بارضه وببيته وبالبحث والتقصي والارتباط المقدس بتراثه والعمل بصدق وإيمان ويعمله هذا وبالتالي أمام الوصول إلى حلول للسيطرة والتمكن بقدر المستطاع هو وجيهه من فنانى هذا العصر بالعمل على مواصلة وتماسك سلسلة الحضارة الثقافية في وطنه .



#### ■ (2) جواب

الفنان الصادق مع نفسه ومع الآخرين لا بد وأن يعني قوة الفن فقط السلط على التذكر الإنساني وبالتالي معاناته الشخصية الهائلة مع نفسه ومع زمانه .

#### ■ (3) جواب

بالنسبة لواقع الحركة التشكيلية في اليمن (الشمال) فهناك أوليات بذاتها فنانون قليلون وبعد الأصابع ولكن حركة كهذه تحتاج إلى جهد كبير لتشييد جدولها لأن الفن موجود والتزام راسخ ومتين وهذا ما يجري الآن في الوطن العربي الكبير .

#### ■ (4) جواب

البحث عن الهوية القومية ضمن الأطار الإنساني الشامل كما ذكرت في سؤالكم ونضال الفنان العربي وسعيه من أجل تحقيق ذلك . سيعملنا ربما في آتون مجالات تسمى العالمية في الفن] أن هوية قومية تبعث عنها ؟ وتحزن واقعون على تراثنا العريق وبالتالي لا بد من معالجة جدية ومركزة لمعرفة حقيقة لتراثنا

# فن الكرافيك في العراق

حين أقام المركز الثقافي العراقي ببغداد ، المعرض الشامل بالکرافيك للفنانين العرب ، على قاعته ، كان المعرض نواة دالة على تقدم وازدهار هذا الفن في بعض الأقطار العربية ، وذلك يتوضّح من خلال القمة التعبيرية ، والمواضيع المبالغة في المعرض . بالتأكيد كان المعرض الذي أثار اهتمامات مختلفة يتميّز بحقيقة أن اتجاهين يازدين قد تجسساً من خلاله : الأول : أن الفنان العربي تبه لهذا الفن ولقيمته الشعبية ورثاج درسه ويهتم بالتجارب العالمية المتقدمة . والثاني : أنه لم يتجرد عن المساند والخصائص التراثية القابلة للنمو والتجسد بهذا الفن ، أي البحث عن الهوية وتأصيلها .

وهذا ما ينطبق على ما أجزأه الفنان الكرافيكى في العراق ، منذ ربعة قرن مضى تقريباً . ولكن البداية تلك ، في كل الأحوال ، فردية ولا تمتلك برنامجاً واضحاً ، أو بالآخر لا تتطوّر على مفزع اجتماعي وسياسي ، كالمليدي رايته جلياً بعد عقد من السنوات ، في محاولات حادة للفنانين الشباب بمطلع العقد السادس ، وفي السنوات الأخيرة بالذات .

## ■ مراحل ■

إن تاريخ الكرافيك في العراق بدأ بالتأثيرات الخارجية ، لكن وجود قسمى الكرافيك في معهد الفنون ، وأكاديمية الفنون الجميلة ، والمعارض الشخصية والعالية ، كلها أسممت بتراث قواعد ومميزات خاصة بهذا الفن . عملياً ، فقد كان فن الكرافيك مرتبطة بعجاالت تعبيرية ، سياسية واجتماعية . ومنذ بداية العقد السادس ، وحتى السنوات الأخيرة ، استطاع هذا الفن أن يستهوي الأجيال الجديدة وان يترسّخ كفن شعبي قادر على تجسيد الأفكار الأكثر ملامة لهذا الفن منه لفن الرسم بالزيت أو النحت .

وبالفعل ، وفي السنوات الخمس الأخيرة ، برزت أهمية هذا الفن على الصعيد الشكيلي كفن له مكانة ودوره ، فاقيمت عشرات المعارض ، خاصة للشباب من الفنانين ، كما اقيمت خارج القطر عدّة معارض .. وبات الاعتراف بيوره أمرًا لا ينطلب النقاش .

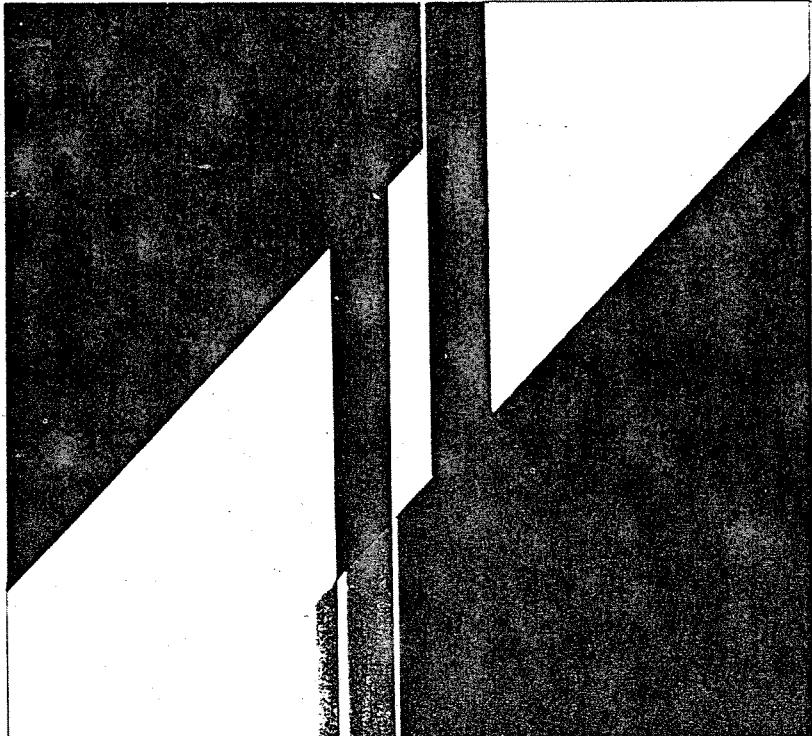
## ■ اتجاهات ■

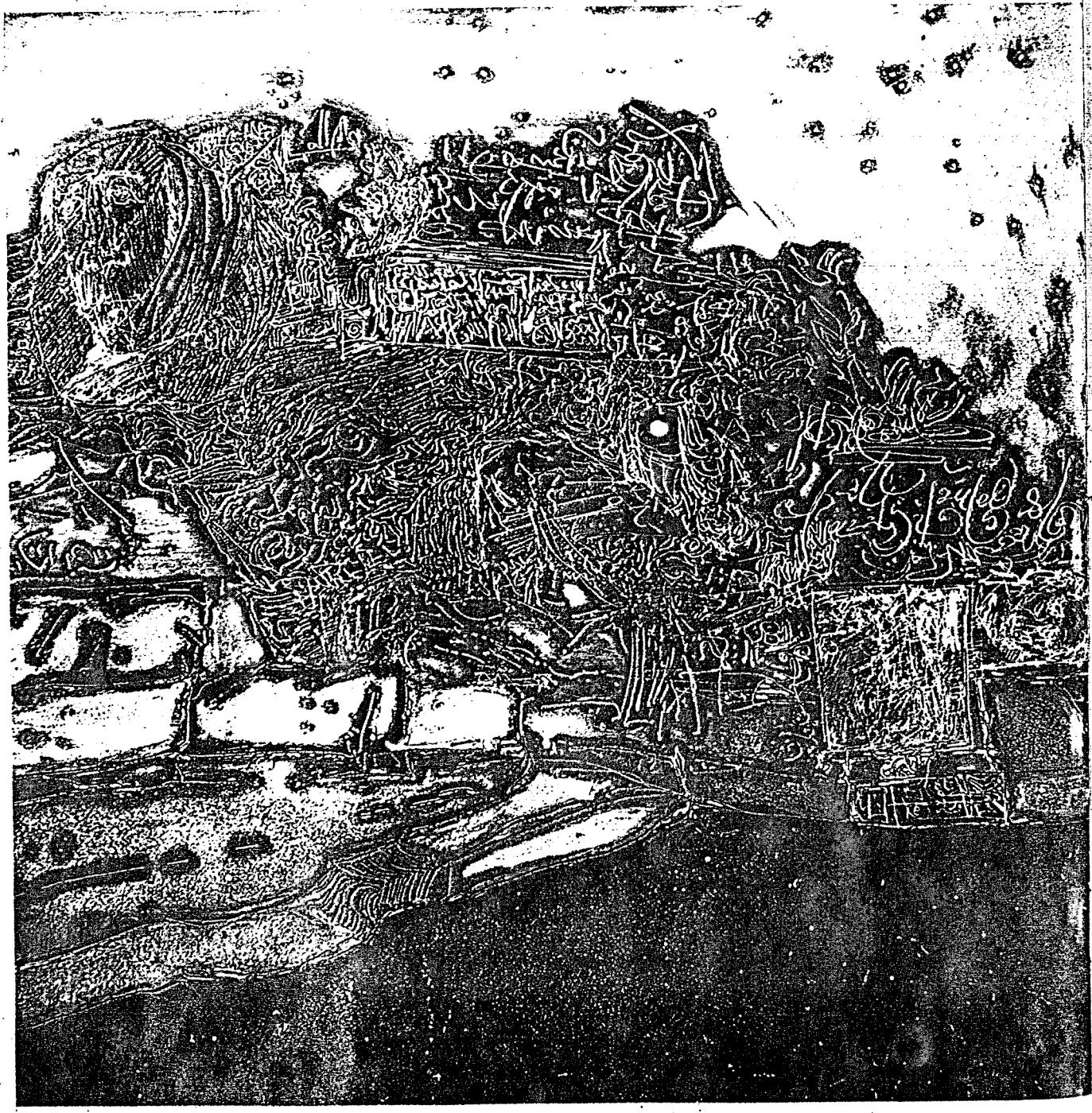
بالتأكيد ، كان الفنان الكرافيكى قد لفت الانتباه بتجاربه في السنوات القليلة الماضية ، وبشكل يكشف عن وجود عدة اتجاهات وأنماط يمكن اعتبار أبرزها هي تلك التجارب المستمدّة أساساً على التأثيرات الأوروبية والاستفادة منها بتحويلها أو بإجراء تعديل عليها بما يلائم رؤية الفنان وشخصيته . وهناك اتجاه آخر حاول التعبير عن الأفكار والحالات المعاشرة ، اليومية ، والاجتماعية . وهذا الاتجاه ، يتميّز عن الأول بلامحه الوطنية والقومية ، فضلاً عن سعي الفنانين لبلورة رؤية خاصة بهم لاستعمالات هذا الفن ومنحه بعداً شعرياً وسياسياً يتفوق على دور فن الرسم

## من المروية إلى التالى

ع. لـ

• حاشم سرجي - تكون رقم ٢ - صفر على الزنك





صالح الجبيسي - أغنية مقطوعة - حفر على الزنك

# يكتب الفن هو الوعي بالزمان

▪ نوري الراوي



نورا جهاد - عائلة فروبة  
محمد غني حكيم - عائلة - نحت خشب



حينما ينبع وجдан الشعب . ينبع ،  
فإن ذلك يعني أن هذا الشعب قد دخل مرحلة جديدة من مراحل التاريخ .  
وهذا يصدق على الشعب العربي الذي اجتاز مرحلة البحث عن الذات التي تتحقق الوجود الإيجابي في عالم يتتطور ويتغير بسرعة مدهلة .

غير أنها نلاحظ بأن التقى التكنولوجي الذي أصاب العالم اليوم رغم ارتكازه على إرادة الانتصار المتأثر وهي إرادة تسوق الإنسان إلى حالة تصاعدية من البحث المحموم عن مستويات علمية وفكيرية جديدة ، فإن التأثير الأساسي الذي طرأ على الفكر الفني ، كان يتسم بطابع الصراع بين الثقافات المتباينة وبالخصوص بين الثقافة الغربية وبين كل ما ليس غربياً .

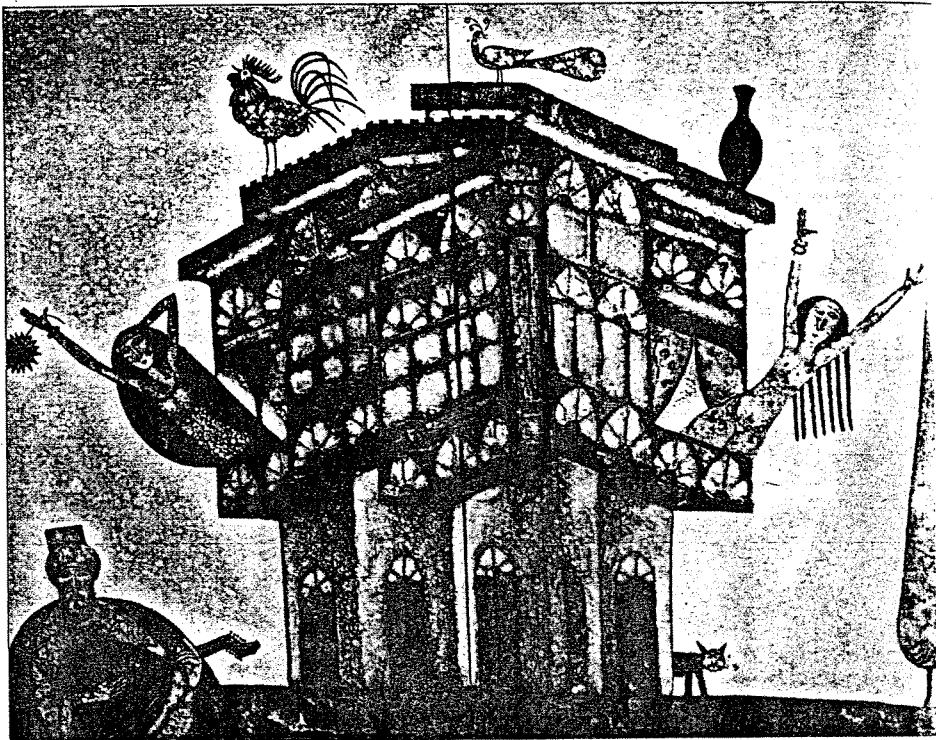
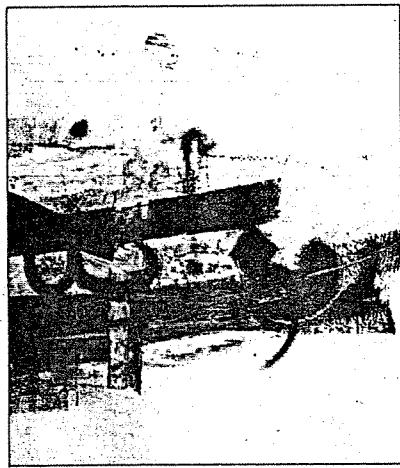
ونحن رغم اعتقادنا بأن الثقافة القومية لم تعد موضع تجربة إلا أنها قد سلت منذ مطلع هذا القرن وبassistibis استعمارية نحو الذات ، ثقها الراسخة بأن تكون موضع الهم في الفكر والفن العالميين وهو امتحان غيرواجهه كثير من الثقافات القومية في شتى أنحاء العالم .

عندما نهل بيكانسو من معين الفن الأفريقي في مطلع حياته كان ذلك حدثاً فنياً متيناً تعاظفت معه المباحث الأنثropolجية في معظم بلدان أوروبا ، وفتحت أعين الفنانين وتقاد الفن على غنى عالم سخيف بالرؤى والصور والتراكيب الفنية الفنية ، كما حمل الإنسان الأفريقي على اكتشاف فنه حينما رأه باعين الغرباء .

وإذا كان الوعي بالفن مرتبطاً أساساً بالبحث عن الشخصية القومية ، فإن التأكيد على هذه الواشحة ، يُستتبع بالضرورة وجود نوع من الصراع غير السلمي بين الجانبيين لأن هذه الشخصية لا تستطيع أن تجد ذاتها وتحميها إلا بمعارضة حادة وواعية للثقافة البورجوازية . وهي حالة شعورية ترقى إليها كل ثقافة قوية تحظى بحياة جديدة وتحس بما يتهدى ذاتها من محو أو الغاء .

إن ادراك طبيعة هذا التقابل سواء كان ذلك بطريق الشعور أو اللاشعور يمهد لنمو الوعي الخاص ويدفع الفنان العربي الحديث إلى البحث عن انماط جديدة في الفن تؤدي إلى تشكيل اتجاهات الابحاثية السائنة . ولكن هذا البديل (الشكلي) كثيراً ما يفشل في إذابة حدة الوجة الأيديولوجية الآتية منه نتيجة لتلك الحالة الاتجاهية التي يعبر عنها

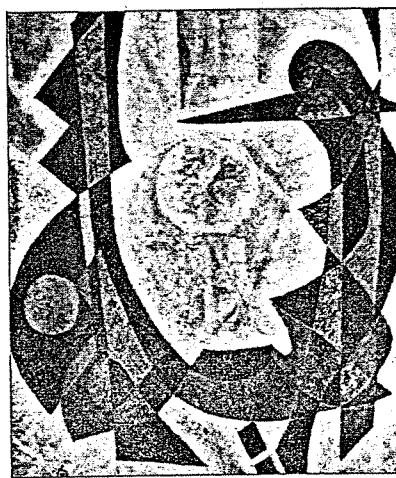
شاهر حسن - جدار من عصر الفداء



ليس من شك في أن الخطر الغربي الذي يصاحب غزو الثقافة البورجوازية إنما يتحمّلها بينما يقترب تكنولوججي باهر يملك قدرة الانتشار والتاثير، ولكن قدرة التحدي والمواجهة التي تمثلها الشعوب ، كافية لتحويل ذلك المد الى فيض من النعم العلمية الخاصة بهما .

فكم ياتح لأورفيوس العربي ان يصدح في سماء اوروبا – اذا اراد لصوته ان ينطلق خارج الحدود ، فلا بد له اولا ان يتضمن ذاتيا لقاء ذلك المد ، وان ينتظرون – شكل مقابل – في حركة الثقافة العالمية كنظير وليس كتاب . غير ان محاولة المساعدة بای نصيب في الفن العالمي مستقلة عقيمة اذا لم تتبغ من روح الشعب وتعمل شخصيته ووجهه العصاري دون التغريب بموجات المعاصرة ذاتها .

في عصرنا المعاصر هذا تمثل النماذج العالمية لفن العمارة ، تزواجا على لقيم التالية ، وتبدو كما لو كانت تزواجا تاريخيا عبر العصورات الى (المالية) ، وهكذا يصبح اشعاعها التراخي وغنائتها المصقرة وسط احلال التشكيلات التقنية ضمن اطار معمار مابعد (الباوهاوس) . الا ان الاحساس الحضاري وحده لن يقود عمليات التمثل هذه الى نهاية مرفرفة لأن موجات العصر ترتبط باللون والنشور وبالاستطوط والخطوط والمعينات بل بكل ما يصل بها القرن من تغيرات سكانية وتطورات تكنولوجية . وهذه التناصر معتمدة تعمل من خلال مزاج المضم المعماري للظهور وراء الحدود الاقليمية .



حسن عبد علوان - حكايات شعبية  
جعيل حسوي - رموز وسرور

في التراسات الاجتماعية المقارنة بظاهرة التكامل مع المجتمع الغربي ، وهذا ما اعتبره الفنانون الاروبيون انفسهم ضربا من ضروب المحاكاة الفاشلة لاعمالهم الابداعية في الفن .

ومهما تعددت الاساليب في نقش بواعث هذه الظاهرة ونتائجها فان مما لا شك فيه ان شيئا من القموض وعدم وضوح الرؤية ، مازال يصاحب تلك البحوث المعنونة التي تجري حولها .

ان التغيير الفني الامثل ، لا ينشق من الاحداث الجليلة حسب بل من الكشف عن روى الانسان واحاسيسه الداخلية خلال ارتقاءها بتلك الاحداث ، وهو لون من الوان التتصفي بما يمكن من ايقاع خفي في قلب الحياة اليومية ذاتها . ومن الرغبة في ادراك العلاقات الثابتة بين الكوني واليومي بين العجليل من الظواهر والبسيط من تعرّفات العاطفة ، ينبع العمل الفني الصادق .

وهكذا تفلو الملمس والالوان والأشكال وتحس نكهة الماضي مهددة بالفسياع حين تفقد صدق الارتباط بحياة الانسان وتبدو لعنة التكامل مع العالم الغربي ميسوسة من تفرداتها بالكمال الفني ، ويصبح الفنانون غير قادرین كلیا على اجابة تلك التحدیدات لرؤاهم الفنية الخاصة .

فهل استطاعت الثقافة الغربية حقا ان تفهم بانها ازاء موقف صراعي مع شعوب العالم الثالث .

ان ادماج التقليد المناسب للاسطورة وطبيعة العب والصراع الاجتماعي في اشكال فنية ذات مضامين معاصرة من شأنه ان يرفع طاقاتها التعبيرية وينطلق بها الى افاق العالم . وحين تفصح هذه الصيغ التشكيلية سسيطرتنا الكمالية يصبح من اليسير ابراز قدرات الذات الاصيلة التي تمدنا دائما بمبررات وجودنا الحديث في عالم معتم بالتطورات وهذا هو الاسلوب الامثل في تفسير الحياة وتشخيص ادواتها .

في فنون التشكيل والعمارة والمسرح والموسيقى، يستطيع الادارس التأمل ان يجد في بعث الفتناني العراقيين توصيات من لون ما ، يمكن اعتبارها وجهات من وجوه الاهتمام القومي او الاسترجاع الحضاري لما يمكن ان يؤلف نهرا جويفا من اهارات التعبير ينساب خليا من الماضي الى الحاضر بهدوء، حيث يبدع الفن الحقيقي معناه الخاص ، دون تقليد ولا اتباع.

وفي المسرح كما في الموسيقى والعمارة بما الفنان العراقي يتعامل مع التراث تعاماً يعتمد اصالة الفهم والاستيعاب وبالتالي الطرح ... أنها عملية توليفية تربط اشتتها خطوط تواصل خفية تتعامل مع الماضي لتستنبت منه الحاضر وتعيد صياغة الحاضر من جديد ممهدة لمستقبل آت لا ريب فيه .

في مذكرات جواد سليم عبارات تشير الى اكتشافه الواسطي بطرق الصدفة في مطلع الأربعينات ، والواسطي في حياة جواد يمثل رهانا من روائين الذي ظل امينا لتقاليده العراقية البغدادية حتى نهاية حياته .

كلمات جواد تأتي من الماضي في رسالة له الى صديق :

(يا اخي ... الدنيا كلها الوان ...  
خذ يعني الواسطي .. اعظم من ظهر من المصورين  
في العراق ... العراق الذي تدعى أنه عذيم الالوان ...  
بلاد التخليل ... انه خلد العراق بصوره والوانه ...)

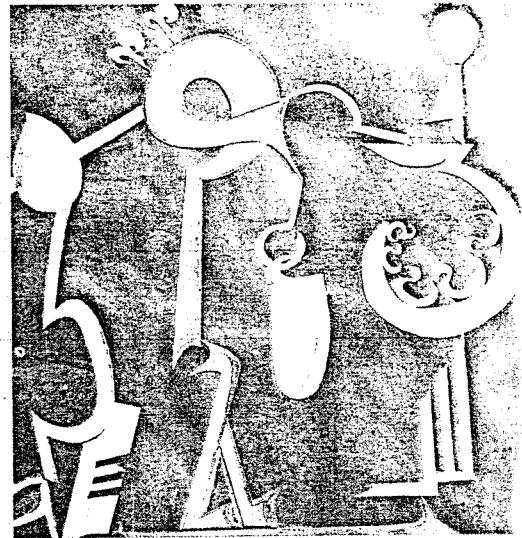
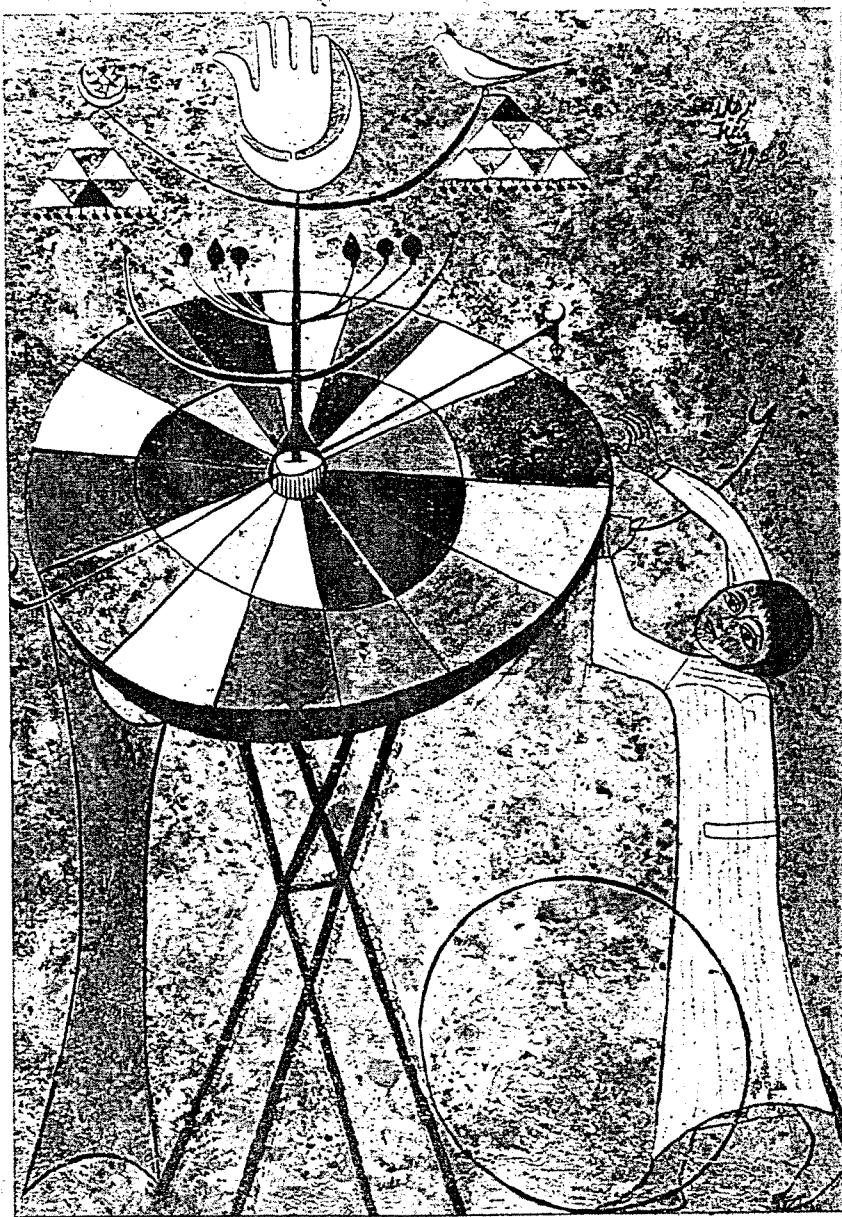
(اتذكر صورته) في مجموعة لمقامات الغربى؟؟  
انها صورة تمثل مجموعة من الجمال ، وجمال  
العراق تعرفها جيدا لا ينتهي لون التراب ...  
لقد صورها هذا العبقري العظيم كل جمل بلون  
يتنااسب مع اللون الذي يجاوره ...)

في الف ليلة وليلة يحلم جواد (برحلة المستبداد الثامنة) وينتهي به المطاف عند مشارف السنتين ليضع ملحمةه الكبرى التي انصرفت فيها كل تعبارات الانسان العراقي في اخفاقاته وانتصاراته .

حيثئذ يصبح (الفن) هو الوعي بالزمان ... وفي تجاوزه لحدود الاتياع ، يكون حديثا ومعاصرا قوميا وانسانيا في آن واحد .



نزار سليم - من البسط الفروبة  
مدينة عين - استلهامات حروفية ١٩٥١  
نوره سليم - فتاة

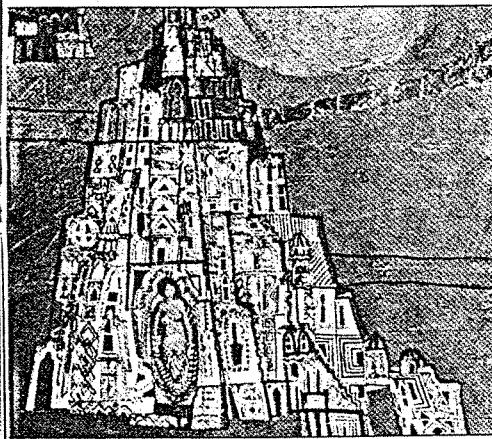


# عقل الفنان العربي

## وطيحة المخواة

ليل السرا - فلسطين

عارف الربس - لبنان



تجاوزه أما إذا أدرك التراث في غير اوانه وزمانه فسيفقد صلته وقيمته الحضارية . نعم الان نمر بمرحلة «امتلا» الدات والذهن العربي بمضامين ثرة تحتاج إلى ذلك الفكر الذي يفسها في إطارها التاريخي . ويجعلها تتخلّى عن الاشتراك الحضاري ويوثقها عن تاليه التراث لداته وينظمها وفق النظرة العلمية لحركة التاريخ . يعيث لا يستحيل التكيف الزماني على التكيف المكاني . فيتتجزء عنها تبعاً إلى المسافات الحضارية مما ينسحب على المسافة بين الفكر العربي ذاته وبين الزمن الحضاري ذاته . فيتوقف الاول عن التفاعل بينما يستمر الثاني متباوحاً مرحلته المحددة .

الفكر المؤهل لهذه المرحلة التاريخية واستمراريتها (فكير البعث العربي الاشتراكي) وحيثما تقيس هذا الامر على امة عربية لها خلفية تاريخية وسايكلوجية تكاد ان تكون مشابهة ومشتركة تشيغ ان تدرس الوسائل التي يتضيّط بها التكيف المكاني في اطار الوطن العربي ينسب تقترب تدريجياً من عناصر التكيف الزماني ساعيين الى هدم الغواجز بين تنوع وتمدد

ياهر بتغيير علاقات طبقته الاجتماعية الذي ينأى من أجهاها بروح تعني العصر وطبيعته وبذلك يعطي من زاويته - - فلن نتقى مبدعه تقىماً جمالياً غيراً - ملوداً خلق الدات . اذا كان سعي عقل وذهن الانسان العربي (الفنان العربي) نحو الاندماج بالحالات الحضارية الرائفة فإنه يسعى لوجود تاريخي ما تزال الحاجة اليه قائمة اذ هو مرتب بعارات القوى المنتجة ونسبيتها . وفكرة الاندماج صيحة موقف على يعي يعني أهمية التطور الاجتماعي ووسائله التقافية في الوطن العربي ومستوياته الاحماليات المترورة بقوى الاتصال ووسائله ومنها الفن ونحن حين ننسى الى هذا الموقف العلمي فالانتهاء تتططلع الى تغير الطاقات والقدرات على الخلق والإبداع قصد الأغاثة، والتكيف فالاضافة للخلق والابداع قصد الأغاثة، والتكيف فالاضافة للتحول الاجتماعي والاسهام في جميع المراحل التالية في سبيل وحدة النضال العربي لتحقيق المصير الواحد اذا اعتمد تعليقات موضوعية للظواهر المتناقضة في سايكلوجية مختلفة الطبقات الاجتماعية ويسهم كذلك على نحو

كيف ينبع ويتفاعل ذهن الفنان التشكيلي العربي الحديث وعقله بطبيعة الحضارة المحاذدة بمصر محمد؟

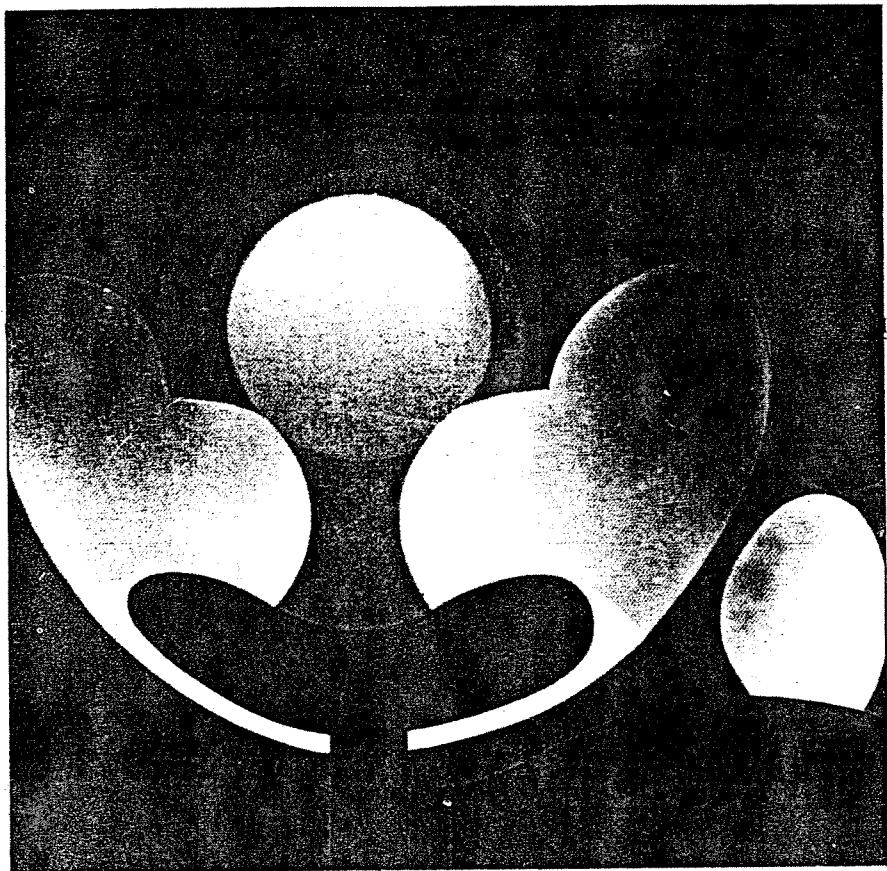


تنطوي الإجابة على معرفة تاريخ العلاقات الاجتماعية السابقة في المجتمع العربي وتؤكد ان لكل فترة من فترات التاريخ الإنساني فرادتها التاريخية وهذه الفرازة (الخصوصية) حركة مستمرة من أبرز نموتها الشغف والتغيير المتواشج مرحلها مع الحركة ذاتها والمرتبط بتطور القوى الانسانية وكلما ازدادت احاطتنا باسباب الشخصية ونوعيتها كلما اقتربنا من وضع تصورات نسبية عن أهمية الوعي بالتاريخ الشامل بشكل فعال ولن تكون هوية الفن التشكيلي الحديث في الوطن العربي واضحة إلا عندما تكون نموذجية وتكون متميزة حين تعبر عن واقع الامة العربية بشراحتها الكاملة .

ان دراسة البنى الاجتماعية والنفسية سعياً لفهم مكونات الشخصية ، احادية الجانب ذلك لاعتمادها عينة محددة وحقيقة وتتوفر الفنون الاكثر فاعلية وتأثيراً الا وهو تشبّه بعض الشرائح الاجتماعية الى حد بعيد حتى في ظل ثقافات متباعدة اقطاعية سلالية وبرجوازية . ولأن الفن يرتبط تسبّجاً بهذه العلاقات المترورة بتاريخ خلق الدات ولأن اي تقدم او تطور او ضمود او اضمحلال لا بد ان يعكس تاريخه الصراعات الطبقية فلا بد ان يبني الفنان عن الموقف المتقى ولا بد ان يتبنى الفنان المتنمية للنهضة بالحضارة - وجهة نظر الطفة المقدمة الاكثر قدرة على تغيير ادوات ووسائل الحاضر للاتصالات المستقبل .

دور الفن المرتبط بمضمون آيدلوجي ثوري ليعد الامة تبصّر ويتفرد بمقولته على عكس التحولات الاجتماعية والاسهام في جميع المراحل التالية في سبيل وحدة النضال العربي لتحقيق المصير الواحد اذا اعتمد تعليقات موضوعية للظواهر المتناقضة في سايكلوجية مختلفة الطبقات الاجتماعية ويسهم كذلك على نحو

## شوكات الربيع العربي



وروائع الفن بطبعها المميز وبكتالها الخاص» إن عبقرية عقل يؤمن بأن معنى الفن في التجاوز يساوي معنى حرفة التاريخ في تجاوز نفسها باستمرار وظلاماً تجتاز الآلة العربية مرحلة انتقالية (نسبة) من مجتمع تقليدي إلى آخر يتباهي ويعکن انجازاته في الفن التشكيلي هو ما يمكن استخلاصه من مرحلة تجاوز حرفة التاريخ لمجموعون وشكل التراث غير الجوهري والبحث عن علاقات التفاعل بين ما هو جوهري في التاريخ «التراث المفترز بمعطياته ومؤشراته ومؤشراته وبين الحاضر بمعطياته ومؤشراته العصرية».

كيف نظم قوانا وامكاناتنا النسبية والعقلية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية ، ذلك النظام الذي يضفي وجوهه في وحدة عامة علاقات مجموع القوى المنتجة مع ما يحيطها أي كيد نصف تاريخنا الشامل «تاريخ علاقات الامة العربية الاجتماعية المشروطة بدرجة تطور القوى الانتاجية ومن ثم كيف نحقق الهوية القومية».

هوية الفنان التشكيلي ما تزال ضبابية الصورة مشوشاً بزداد تقدماً بازدياد الطور الانفعالي للمرحلة التاريخية التي تمر بها الامة العربية في علاقتها الراهنة بالعالم وفي خصائصها البنوية وشارتها الاجتماعية وقادتها الاقتصادية وقد مرت على الوطن العربي وما تزال ظروف توفر فيها نقل الانسان العربي وذاته عن الإبداع والتفاعل سبب سكون الحالات الكامنة في دوح المعطى الحضاري للفرد العربي بيان الفزو والاستعماري بمختلف اشكاله خلال القرنون الظلماء فظهرت بيوت مثالية واتجاهات صوفية في الفن وازدهرت عندما تعرضت القوى الانتاجية لانتكسات في الفعل والذهن العربيين وبالتالي فإن اشكال الفن العربي ووسائله وتقنياته تزدهر كلما اصابت قوانا الانتاجية نكسة ما ابتدأ من قضية تجزئة الوطن العربي الواحد حتى اغتصاب فلسطين ..

طاعت هذه الاحداث ( الفن التشكيلي ) في كل تغيره معاشرة بيمسها الخاص ف كانت هناك ردود فعل من وجهة نظر الشروط الاجتماعية والاقتصادية وأفاقت التنمية الفنية الى اشكال

للمرحلة الجديدة من أجل تحقيق مضمونها ووضع تصورات موضوعية لحركة التاريخ حينما تتجاوز نفسها باستمرار أو تجاوز في نفس الوقت مضمونها .

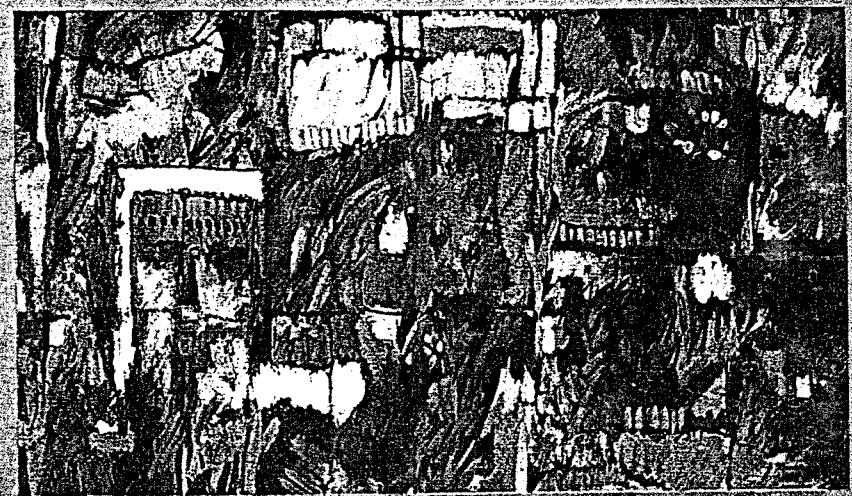
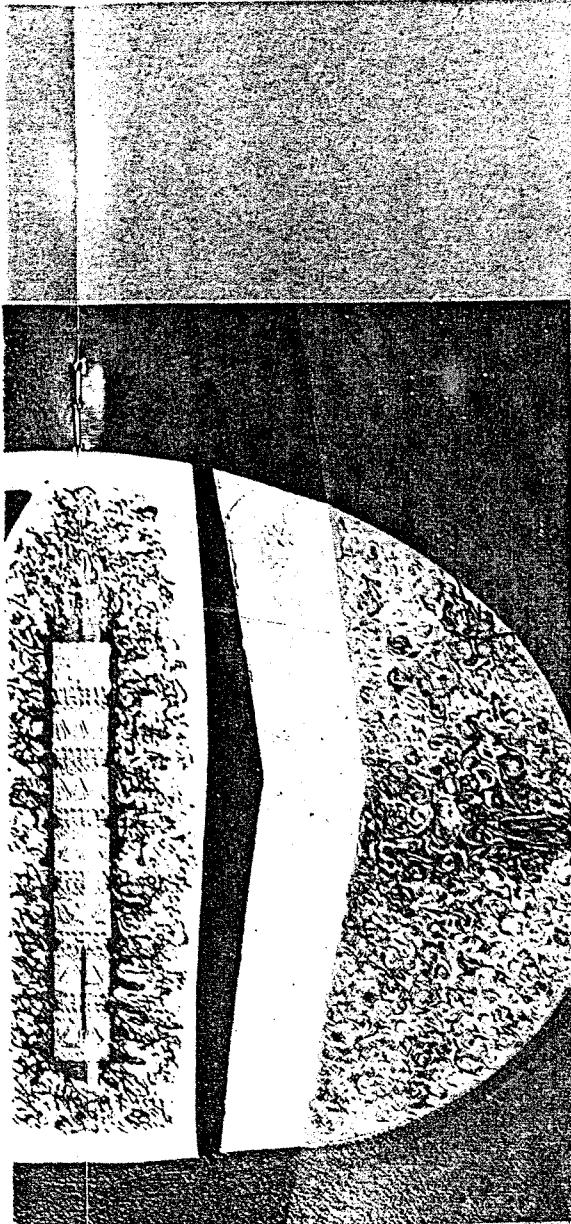
وفي مجال «التخصص في التمثيم» فان ظروف التجزئة القطرية لن تمنع الفنانين العرب عن التفكير بمقولات التراث بما فيها من الاشكال المستمرة التي يمارسونها بعدد ساعين على مستوى الاعمار الفردية - في هذا الفظر او ذالك وفي فترات متقطعة الى التفاعل مع حركة التاريخ المستمرة «ولا نهون» من أهمية المسعى الفردي في هذا البحث طالما نضع انجازات الفنانين الفرادى في الاطار التاريخي والاجتماعي فكما أن الفنان العربي (يعيني بن محمود الواسطي) على سبيل المثال وبن الفضل وبن عزيز دورا هاما في فن التصوير العربي يكون للمرحلة التاريخية والتطور الاجتماعي السادس دوره في هذا المضمار وكون المجتمع العربي على استعداد لتفيل النتاجات التصويرية ليلعب اتجاهها دوره في التأثير على العناصر المعاصرة سلباً مع الرؤيا السائدة «ان قسمات العصرية تطبع الاحداث

الثقافات المحلية بشكل ثوري وحيوي ومتناهٍ . كذلك لن يتم الانقضاض الزمني العصاري فيما بين طبقات الشعب العربي المختلفة ما لم يأخذ الذهن العربي معرفته الالازمة للمعنى العقلي للحضارة ومهارات الحرفة الابداعية ويميز بين مكونات التراث بما فيها من سكونية وانقطاع في الابداع وبين مكونات التراث بما فيها من حرفة ياتجاه المستقبل وهكذا يتم ، ( احضار معرفتين في القلب ليستمر منهما معرفة ثالثة ) وفي ذلك إعادة نظر راعية بالوحدات التقليدية السائنة في الذهن العربي وفكرة البسفرين . مما يعني تمزق الصورة السائنة للحياة العربية منذ فترة انقطاع الابداع والتقدم حتى الان .

من هذه النظرة الى عقل وذهن الفنان العربي ومن دراسة البنى الاجتماعية والنفسية للامة ياكملها تتوسيع سمات المتشابهة للجوهر الخالق في منظارات «البعث» المعطاة المغرة . ان زعزعات التجدد ومنظلات التغيير المقرضة في جوهر الفنان العربي الجديد هي التي تستشكل منها عناصر الهمزة الفنية المفترضة وسيتمي الهدف الذي يقدر صفات الخصوصية التاريخية

# عقل الفنان العربي وطبيعة الحضارة

محمد مطبيط - توسرس  
محمد علي الحصري - سورنا

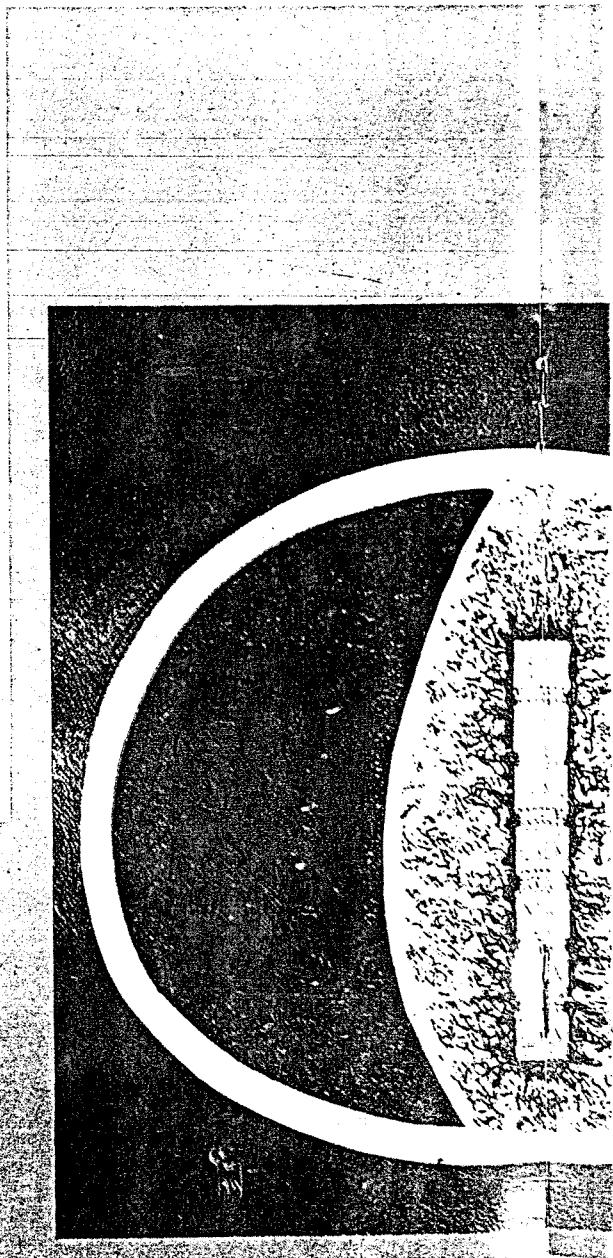


شكلان وجهه بظر الفك العربي التورى. يتأثر الشامل الذى يتحدى ملامحه بتطور القوى المتحدة في المجتمع العربي الحديث كما يحيى ويرجع في وحدة عامة العلاقات الثقافية

أن مسار تاريخي يعود إلى الوطن العربي هو مدى تأثير واتساع القوى التسوية الإنسانية شكلان ومصممها وفنه يحيى في هذه بقرا دها وسموله مواطنها ولا يوحى هذا المدار بمغزه عن أساس وعوامل وبيئة نسورة أي أنه مسار يضم سائر إثباتات الحياة الشائنة في المجتمع

إذاً فعندها خارذناد السيدة للحال في حين يحيى ذوق المعاشر في الأرض المفتوحة ذات ما يظهر عجزه من تصور ذاته كذاته الاجتماعية وتعبره عن ساتر لوحها وملائكة ظهرت زيارات المؤمن والبخل المثالي والتجربي في اللذ ولكن يعود إلى مصر (كتبه زيارات ابن القاسم في الحديث) وياريخ على الذات الأبدية الاعتماد على مهمته الفنان العربي يكتب في حاورها وفي الفن، يكره الجوزي ذاته في العمل التisserى الشائلي وفي بعض ذكرياته ونقداته الحال العربي، أن مصر ذلك التاريخ يمثل في بنيتهم جندياً وإنما كل

محمد حماد - سوريا  
علي غداة - اليمن



المرحلة الراهنة من التاريخ العربي الحديث ألم تكن في ذهنية وعقلية المجتمع الذي يتعامل معها وبدرجة كبيرةً الإمكانات من أجل أن يتتجاوز حرارة المرحلة الراهنة وتاريخيتها باتجاه مرحلة تفهاً... إن مفهوم الفن وشكله يتحددان بالشروط الموضوعية للتطور التاريخي... من هذه النقطة يمكن الافراز بأن آلة دراسة للن الشكلي العربي لا تحقق غايتها بدون دراسة عملية للعلاقات والصراعات بين الفئات في المجتمع العربي.

وعلاقاتها وصراع وحاتها المكونة للبني التحتية (الدولية منها والزراعية والحضرية) ومن ابرز هذه الوحدات في الشريان الاجتماعي عامل التربية ونظم التعليم مؤسساته وخطط التنمية القومية وتطور وسائل تغيلها... ولا يتم الخت من هذة الفن التشكيلي الذي يسرى عن هذه العناصر بمظواها الشامل الربط استراتيجياً بمرحلة التحول الصناعي واكتشاف الأساليب التوريدية العلمية للدخول إلى آفاق العصابة... من الأزمة تكمن في التعدي الذي يواجه

## تحقّيقاً على ندوة "الثورة والفنانون الشباب"

في وسطنا الثقافي والفكري ، وإنما يستدعيها التجارب التشكيلية جديدة ، بمعنى أنها تمتلك مميزات ويمكن تأثيرها ، ودراستها بعد ذلك .

واقعة ولكن :

و قبل أن نحدد الملامح المشتركة لهذه التجارب علينا أن نتحدث قليلاً عن بعض التجارب التي تزعم الواقعية لها اتجاهها ، ولعل الناقد يلاحظ خلال هذه السنوات بروز تجرب فردية وتجربة لا يربطها هدف مشترك ، وأيضاً : ظهور الكثير من الأعمال الواقعية التي تجسد معنى تعليمياً لا صلة له بالفن كفن «أنقلابي» يتحدد بالعمق والوضوح والربابة . أما الظاهرة الثالثة فانها ترتبط بجعل الفن غاية بغاية لا صلة لها بروح الفكر العربي الذي ينبع بشكل قاطع هذا التوجه المبتسر ، في التبرير عن تحولات الأمة ، وروح ضمير الإنسان العربي . وأخيراً فهناك الكثير من التجارب التي لم يمسها النقد بموضوعيته ، وإنما تركها تأتي وتذهب ، تجرب تقليدية ، متواضعة ، من جهة ، ومن جهة ثانية ، تجرب لا علاقة لها بالفن العربي الجديد ، وهي في الأغلب مستعارة من تجربة أوروبية ، محاكاة تخلو حتى من ذمة المحاكاة !

ان هذه التجارب التي تزعم انها واقعية ، كانت في الأغلب تسعى ، للتجرية ، لتوصل الى تحديد مفهوم «العمل» التشكيلي ، لكن ما كان ينقص كافة تلك التجارب ، هو ايجاد علاقة متنية بين الاخلاص الثاني - الموهبة - والفنون الموضوعي والفلسفي للحياة الجديدة وللفن .

■ تجارب جديدة

و قبل أن نتحدث عن الملامح المشتركة لا بد أن نحدد الاسباب المرتبطة بذلك النتائج ، وأبرزها ، كما اعتقدنا . يرتبط بـ :

اولاً : ان الفنانين قد يداوا يدركون مسؤولياتهم الابداعية ، وضرورة ان تكون تجاربهم معبرة عنهم بعمق وأصالة .

ثانياً : وهذا ما دفع بهؤلاء الفنانين الشباب للراسة التجارب العالمية التقديمة ، ولدراسة البيئة الواقعية ، والتراكم .

ثالثاً : وأخيراً ، لتحديد السمات الخامسة . اي التي تجسد فكرة الثورة بصورة جذرية ، ابداعية ، وراثنة على عدة مستويات :

جمالية ، نقدية ، ومعاصرة .

ان كل هذه الاسباب ، وضمن تطور المناخ الثقافي ، والنقدي ، يجسد لدينا ظاهرة واقعية نقدية في الفن ، أي ظاهرة تحاول ، ان تكون التموج ، والدليل لكافة التجارب الأخرى .

ولا بد من ان نوضح معنى «الواقعية النقدية» ، حتى لا نفهم بالقول : هذه التجارب ، بالاصل ، يقوم بها الشباب - اي ضمن سن الشباب -



ناطح حامد



سليم البهادري

## ملخص واقعية نقدية

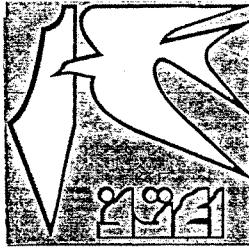
لأعمال الشباب لا تعودنا إلى وحدة موضوعية شاملة وإنما على المكس ، تعودنا إلى تجرب لا صلات موضوعية تربطها . وعلى آية حال ، ظهرت الكثير من الأسماء الجديدة ، منها على سبيل المثال لا الحصر : نزار المنهاوي ، عزام الباز ، شاكر نعمة ، قبل جرجيس ، كامل الوسوي ، وغيرهم كثير . ييد ان الناقد لا يجد بهمولة ما يميز هذه التجارب من وحدة مشتركة ، وفرادة بالحقيقة عدا لربما التوجه يجعل الانسان مادة أساسية لها . ان الناقد يكون ازاً مرحلة تتكون من تجرب متعددة الهم والبحث وما تزال دون مستوى المقال المطلوب من وحدة الموضوع والتقنية ، وبالتالي ، يلاحظ ايضاً اتساع خارطة الحركة التشكيلية ، وتنوعها ، وفعاليتها الجماهيرية لا المقصورة بعد قليل من الرواد التقليديين . هذه الملاحظات تؤخذ بنظر الاعتبار دور الفن بعد الثورة ، فضلاً عن صلة الفن بالثورة الثقافية العربية التي يقول عنها الدكتور الياس فرح بانها تهدف إلى ان تجعل من الثقافة اداة انبات للثورة ترسيخها بالحركة الجدلية لنفس الامة وتطور المجتمع .

من هنا نستخلص ملاحظة ان التجارب الابداعية (في ظل توجه قومي اشتراكي ، ومن خلال استيعاب فلسفة الثورة السابقة) تتجه لخلق طراز فني واقعي ندي (انقلابي) . هذا الطراز الذي لا يقوم بانتساح المفردات التشكيلية السابقة ، وإنما ي تقوم بالمعالجات الشجاعة الرائدة بعد رسوخ قيم واخلاقيات الثورة ، اجتماعياً ، وبالتالي ، فإن التجارب الابداعية الاصيلة كانت تتمو ب بصورة لا تنفصل عن اشكال النضال السياسي ذاته . وبالتالي فإن الجديد الذي ييز تجرب بعض المبدعين من النساء ، لا علاقة كبيرة له بالفن كابناء ، وإنما بالتوجه الفلسفى او السياسي اصلاً . وهذا حيث الاتباس تماماً : اي في تحديد المسالك بين فلسفة الفن وبين تقيياته . وببسط مراجعة

عطاء كل جيل ، او مرحلة ، يرتبط بقضيتين ، الاولى : استيعاب المطلب الابداعي ، فكريها وفنها . والثانية : تحديد مهمة الفن ، وعلاقته بالجمهور . ومن خلال هذه الفرضية نضطر للعودة الى السنوات الماضية ، عندما ظهر عند كبير من الفنانين الشباب ، وذلك لتحديد مفاسد وغايات الفن ، اي لتحديد ابرز السمات المشتركة ، وكما اعتقد ، فإن اهم التفاصيل الجديدة المنجزة ، كانت ذات طابع تجريبي /سياسي ، ولكنها في الاسلوب لم تكون ذات خصوصية فنية مؤثرة . ومنذ سنوات قليلة ، وانما معارض العزب الماضية ، والمعارض الجماعية بالذات ، ظهرت عدة تجرب فردية ملتفة للنظر ، وهذه التجارب على آية حال ، لا تتفصل عن الملامح النقدية التي ظهرت في العديد من الاعمال الهمة السابقة . ومع ذلك فإن التجارب الجديدة تتميز باتجاهاين ، الاول : الاهتمام بالاسنان ، من خلال الفن ، او من خلال خصوصية العمل التشكيلي . والثانى : بتناصيل واقعية نقدية لها مناخها الذي يستوقف عنه قليلاً .

■ فن ما بعد الثورة :

لكون الفنون الثورة الأساسية لا علاقة مباشرة لها بالراحل ، فإن علينا ان نصحح بعض الآراء ، ومنها بصورة خاصة ، الوجه الذي يدين التجارب السابقة . اي ان نقول ، بان لسلسة الشودة (العربية) يخلق لن شهر واصيل الجلور ، كان قاتماً منذ الخمسينات ، وبالتالي ، فإن التجارب الابداعية الاصيلة كانت تتمو بصورة لا تنفصل عن اشكال النضال السياسي ذاته . وبالتالي فإن الجديد الذي ييز تجرب بعض المبدعين من النساء ، لا علاقة كبيرة له بالفن كابناء ، وإنما بالتوجه الفلسفى او السياسي اصلاً . وهذا حيث الاتباس تماماً : اي في تحديد المسالك بين فلسفة الفن وبين تقيياته . وببسط مراجعة



# مُؤْتَمِر للتَّشْكِيلَيْنِ الْفَلَسْطِينِيَّيْنِ فِي بَيْرُوتِ

في الفترة بين السابع والثامن من تموز عقد في مدرسة «بيت اسعد الطفولة» في سوق القرب بيروت المؤتمر العام الأول للاتحاد العام للشكتيليين الفلسطينيين .. اشتراك فيه عدد من الفنانين الشكتيليين الفلسطينيين المؤرخين في التول العربية والعالم، مع ممثلين عن الاتحادات التشكيلية العربية .. ، وترك الوجودة في التول الاشتراكية .. ومن المعروف ان الفنان اسماعيل شموط الذي كان امينا عاما لاتحاد الشكتيليين العرب في دورته الاولى ، يحاول، منذ سنوات التشكيليين العرب ، في الظهر، مع انه في «الظاهرة» تأسيس اتحاد شممية كبيرة لجمعية الشكتيليين الفلسطينيين» مثل «اتحاد الكتاب والصحفيين .. » او «الكلمة العام» ، لأن هذه الكلمة تعني ان هناك اتحادين عارفين : الاول للعرب (ويضمهم الفلسطينيين) والثاني للفلسطينيين (وليس بضمهم العرب الآخرين !) ..

ومع انتشارك اي تجمع عربي في يختص بيه عربي على أساس التوجه السليم لوحدة الفنانين الشكتيليين، وشربطة الا يمس هذا الاتحاد (او التجمع)، بشرعية الاتحاد العام للشكتيليين العرب (الذى تراس دورته الاولى اسماعيل شموط نفسه) ..

ونحن لستنا ضد «هومو المفتر» التي تتوزع بين «انتخابات هيئة ادارية» و«الافادة من طاقات الفنانين الفلسطينيين المنشرين في العالم الى دراسات تذهب حتى المظاهر العضاروية في التاريخ الفلسطيني نفسه ، التراث ودور الفنان في النفال» .. ولكننا ضد من ي يريد هذا الاتحاد خارج اطار وحدة الفنانين التشكيليين العرب، سبب في رغبة ضئيلة ، او انجاز ثقافي متخصص ..

ان «هامة» فنان تشكيلي فلسطيني موزعين في ارجاء العالم ، (كما يصر سمايعيل شموط/اللواء/الثلاثاء، 3 تموز 1979) ، لا يشکلون ، حسب تقديرنا ، فروعًا كفؤة تتوزع الاقطان العربية وعواصم الدنيا ..

نعن مع «شموط» في «الخروج بصيغة تمنّنا من الاستفادة من جميع الطاقات الفنية الفلسطينية» ووضّعها في الإطار التي تمكّنها من عطاء أكبر لخدمة القضية الفلسطينية وأفراح المجال أمام الناشئة من ابناها، شعبنا خاصة المهوبيين من أجل توفير سبل الدراسة وصدق هذه المواهب لشق طريقها وتضفي إلى مسيرة الفنانين التشكيليين الفلسطينيين ..

ومعروف أن بين صيغة «الاتحاد» و«الجامعة»، ففارق تنظيمية كثرة  
نماذل أن تكون «التنسمية»، التي اختيرت لهذا المؤتمر الأول (الاتحاد العام) تسمية  
شكيلية لا تنسى إلى الآخوة الفلسطينيين، ولا تشتبك عن «الاتحاد العام للفنانين  
لتشكيليين العرب» الذي دعا الفنان شموط، أميته الفنان كاظم جيدر لحضوره  
وافتتاح المؤتمر الفلسطيني، «إذ ما دام الاتحاد العام للفنانين التشكيليين العرب قد  
كتسب رصيده من اجتماعاته بغداد رئيسه متذويب كل التجمعات والجمعيات  
بضمها «اللوفد الفلسطيني» برئاسة اسماعيل شموط، فإن وجود «اتحادين عاميين»:  
الاول للعرب، والثاني للفلسطينيين يضع اختوتنا الفلسطينيين «الاكثر من مأذق»!  
مازق!

عادل كامل

وأنانيا : أنها تعتبر الواقع مادة أساسية ، وفي الوقت ذاته ، تقوم بإجراء تجارب ابداعية لتعتبر عن هذا الواقع وتقنه درجة يتحول فيها التقدّم إلى «رمز» أو غموض . إن الواقعية التقديمة ، لدينا الان ، تتبع إلى الحاولة دفع السياسة بالعلن ، والعكس صحيح ، أنها ت يريد أن تحصل من الآخر الفني قيمة تقديرية ، وبشكل أدق : صنعة للمشاهدين «التقليدي» وتزييه ، وإن لا تتجاهل فعل الفن بتربيته المنطق العجمالي باكتشاف «الجليل» و «الجميل» من الحياة ، وبغلو مناخ روحي ، أو حضاري بشكل أدق ، لدى المشاهد المعاصر .

وما هو مشترك في هذه التجارب ، وما يختلف عن تجارب الشباب في السنوات السابقة . إنها توّكّد حرّة الأسلوب ، وحرّة تجسييد الوعي باللوحة كقيمة مستقلة ذات شروط وذكاءً ومنطق خاص بها ، هذا أولاً ، وإنها تعبّر عن جنوني تقدّمي عام ييلور وعياً يسعى لتأصيل عادة قيم تشكيلية جديدة : قيم منح الفن بعدها إخلاصاً وإخلاصاً لا ينفصل عن تطوير التقاليد العربية . وأخيراً : السعي لتجسييد المفهوم ، أو المثال . أي بمعنى توضيحي : معاوّلة من العمل التشكيلي ، قلادة مزدوجة بين الانقان وبين الريادة .

وبالتاليكيد فإن ذكر الأسماء يوقدنا بمشكلات علة ، ومع ذلك ، لا بد أن نذكر منها لاجراء مقارنة بين العمل والتقد - على الأقل - نذكر مثلاً : هاشم حنون ، عمار سلمان ، مازن سامي ، عبد الرزاق ياسر ، سهيل الهنداوي ، محمد صبري ، يوسف العزاوي الخ .

المستقبل

ان التجارب الجديدة ، باستفادتها من الجدوى التشكيلية الراسخة بالحركة التشكيلية في القطر، ومن خلال توجهها التقني، واستيعابها للتجارب العالمية التقنية ، استطاعت ان تشير الى وجود «ظاهرة» فنية جديدة : ظاهرة تربط بـل وـغيرـها، عن مستقبل المـصرـة التـشـكـيلـيةـ بـرـمـجـتهاـ فيـالـعـراـقـ،ـ كـتـهـوـذـجـ لـلفـنـ الـعـربـيـ الـماـصـارـ،ـ والـمـلـمـتـرـ بـقـسـاـيـاـ اـسـاسـيـةـ اـعـتـقـدـ بـانـ هـادـهـ الـظـاهـرـةـ،ـ مـفـكـةـ التـعـولـ عـلـىـ «ـاـسـلـوبـ»ـ يـمـكـنـ انـ يـشـاعـ بـيـنـ الـفـانـيـنـ الـعـربـ:ـ ايـ اـسـلـوبـ الـذـيـ يـمـتـلـكـ وـعـيـاـ بـالـاـبـيـعـاتـ الـحـضـارـيـ،ـ وـتـجـديـدـهـ،ـ ايـ تـجـديـدـ دـقـيقـ لـتـفـاصـيـلـهـ وـمـعـتـوهـ،ـ وـلـهـمـ صـارـ لهـ الـوـحدـاتـ الـاـسـاسـيـ،ـ وـبـالـتـالـيـ،ـ لـتـطـيـرـهـاـ صـورـةـ مـرـجـعـةـ تـجـعلـ مـنـ هـذـهـ الـتـجـارـبـ،ـ فـيـةـ وـافـعـةـ تـقـدـيـرـةـ:ـ بـذـلـ انـ تـكـونـ مـحـدـودـ اـلـاقـ،ـ اوـ قـطـرـةـ التـوـجـهـ.ـ اـنـ الـسـتـقـبـلـ التـشـكـيلـيـ لـالـتـجـارـبـ الـجـدـيـدـةـ،ـ يـبـداـ مـنـ هـنـاـ،ـ وـمـنـ الـواـقـعـ بـتـوـجـهـ التـقـنـيـ .ـ

# فن الكرافيك في العراق

نسمة المنشور على ص 8

بالزيت وغيره .. فن خالل المعارض الجماعية والفردية نلاحظ التأكيد على هذه القيمة .. وبالتأكيد هناك اتجاه مدرسي ، لكنه لا يتميز ببرؤية واضحة ومحددة ، الا ان هذا الاتجاه يعبر عن قاعدة او بعد حرقى للخاتمة الكرافيكية في القطر.

## مقارنة :

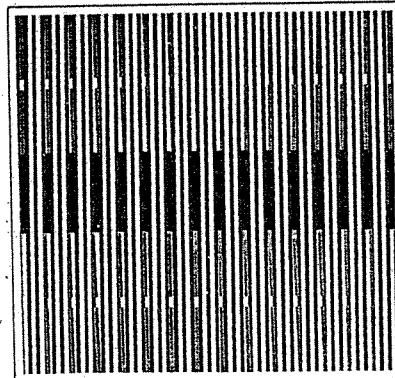
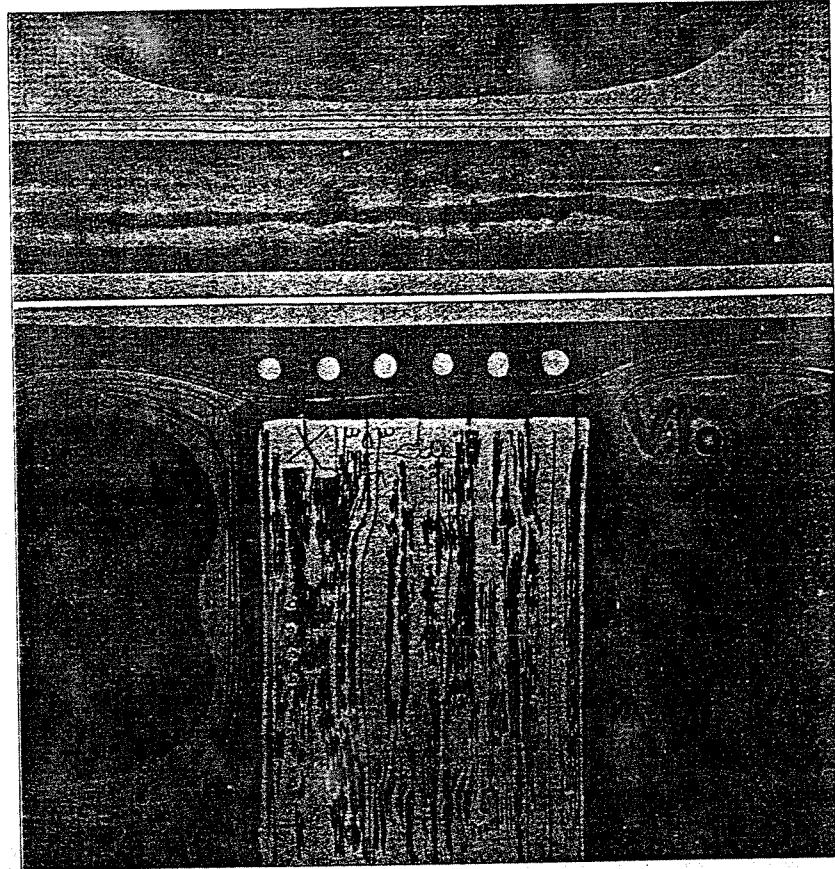
ان على الرسامين ان يتلعلموا من هذا الفن خصائص المعاصرة ودينامية الموضوعات وتفاعلها مع المشاهد ، وأقول موصحاً بأن كل من الفنانين دوره .. ولكن فن الكرافيك ، المرتبط بالتقديم التكنولوجي ، وضمن حركة المجتمع السريعة والمتعددة والتراخي بالتجدد ، ولاسباب تتعلق بالسرعـة وبامكانية انتشار هذا الفن الخـ يـ تميـز عن فـن الرسـم بالـ زـيـت بهـذه النقـاط .. وبالـ تـالي فـان اـمـكـانـاتـ تـقـيمـهـ اـسـرعـ ، وـانـ اـمـكـانـيـةـ اـيـخـلـقـ مـنـاخـ جـدـيدـاـ لـدورـ الفـنـ وـتفـاعـلهـ اـوـضـحـ وـاـكـثـرـ قـدـرةـ ..

ولكن هذا التميـز لـفنـ الكـرافـيكـ ليسـ يـدـبـلاـ لـباقيـ الفـنـونـ الشـكـلـيـةـ ، وـانـماـ هوـ فـنـ لهـ شـروـطـ الـمـوضـوعـةـ وـالـتـارـيـخـ ، كـفـنـ الرـسـمـ عـامـةـ ، لـكـنـ الـاـعـيـةـ الـمـاتـيـةـ لـهـ ، وـاسـتـهـلامـ التجـارـبـ الـقـيـمـةـ وـتـجـيـدـهـاـ ، يـجـعـلـ لـهـذاـ الفـنـ مـكـانـةـ مـعاـصـرـةـ لـيـمـكـنـ استـبـدـالـهـ بـنـ أـخـرـ ..

## ■ من الحالة الى الموضوع :

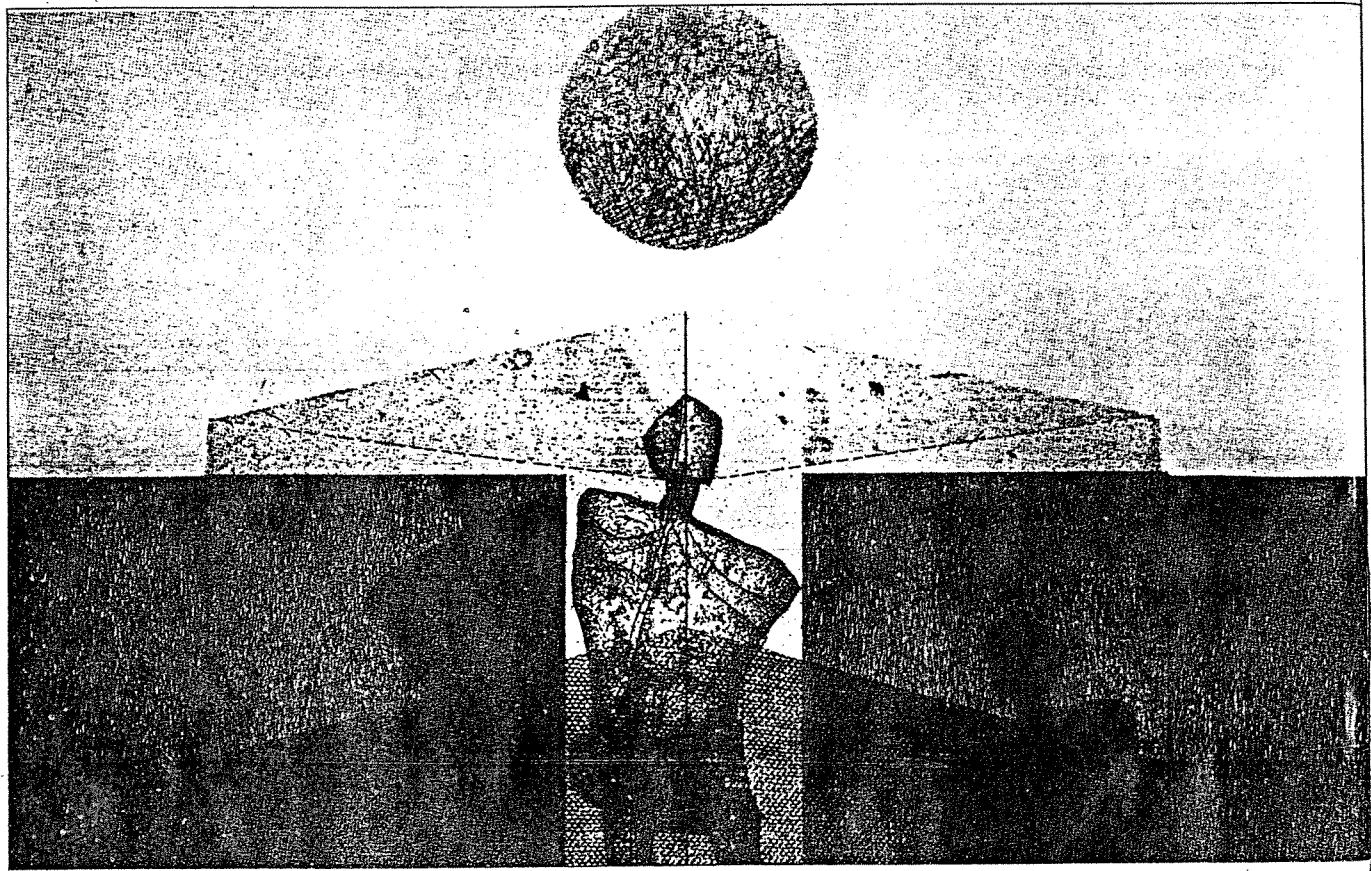
قلت ان ابرـزـ التجـارـبـ الكـرافـيكـيـةـ عـندـنـاـ اـعـتـمـدـتـ علىـ اـسـتـهـلامـ التجـارـبـ الـعـالـيـةـ وـالـقـيـمـيـةـ مـنـهـ بشـكـلـ خـاصـ ، وـتـصـوـيرـ الحالـاتـ -ـ اللـقطـاتـ -ـ الـيـومـيـةـ كـجزـءـ مـنـ مـوـضـوعـاتـ هـذـاـ الفـنـ .. بـيـدـ انـ الـاتـجـاهـ الـثـانـيـ ، -ـ وـحتـىـ الـاـولـ -ـ قـدـ بـدـاـ بـالـتـعـرـفـ عـلـىـ خـصـائـصـ الـقـيـمـةـ عـامـةـ وـالـرـوحـيـةـ بـطـبـيعـةـ هـذـاـ الفـنـ .. وـمـنـ هـنـاـ فـدـرـاسـةـ ماـ اـنـجـرـ بـعـدـنـاـ إـلـىـ الـاعـمـالـ الـتـيـ حـاـوـلـتـ رـصـدـ الـوـاقـعـ الـاجـتمـاعـيـ بـدـيـنـاميـتـهـ وـسـرـعـتـهـ وـعـمـقـهـ ، وـالتـاكـيدـ عـلـىـ الـعـالـمـ الـسـيـاسـيـ كـجزـءـ مـنـ طـبـيعـةـ هـذـاـ الفـنـ .. وـهـذـاـ المـحتـوىـ الـلـديـ رـايـنـاهـ فـيـ اـعـمـالـ «ـكـوـبـيـ»ـ وـ«ـدـوـمـيـ»ـ وـ«ـمـوـنـغـ»ـ الـاـعـمـالـ الـقـدـيـمةـ الـمـاـصـرـةـ ، يـتـحـوـلـ لـهـذاـ الفـنـ عـنـدـنـاـ إـلـىـ فـنـ تـقـديـرـ تـارـيـخـ يـمـكـنـ الـاـلـمـ وـتـارـةـ يـصـورـ الـعـدـيـ .. بـيـدـ انـ الـتـقـيـمـ بـهـذـاـ الفـنـ ، وـتـطـوـيرـ مـيـزةـ الـفـنانـ ، نـقـلـ الـعـملـ مـنـ «ـالـحـالـةـ»ـ إـلـىـ «ـالـمـوـضـوعـ»ـ ، وـيـمـعـنـ أـدـقـ :ـ قـدـ اـكـتـمـ عـمـعـمـ التجـارـبـ عـلـىـ مـوـضـوعـ مشـترـكـ وـعـامـ وـتـقـرـدـ خـصـائـصـهـ مـنـ خـالـلـ شـخـصـيـةـ الـفـنانـ ، وـلـيـسـ مـنـ خـالـلـ الـمـوـضـوعـ فـحـسـبـ .. فـالـحـالـةـ ؟ـ الـقـطـةـ الـسـرـيعـةـ ، اـخـلتـ بـالـتجـذـرـ وـالـتـعـقـمـ وـلـشـتـمـلـ عـلـىـ الـمـوـضـوعـ عـلـىـ عـدـةـ لـقـطـاتـ يـوـمـيـةـ مـعـاشـةـ وـمـصـوـرـةـ بـمـسـتـوىـ اـثـرـ اـرـتـبـاطـاـ بـالـحـيـاةـ الـرـاـفـعـةـ وـتـقـدـهـاـ وـتـجـسـيدـ مـلـامـحـهاـ الـجـدـيـدـةـ وـخـصـائـصـهاـ الـرـوـحـيـةـ اـنـ كـانـتـ تـرـاثـيـةـ اوـ مـعاـصـرـةـ ..

علىـ اـيـةـ حالـ ظـهـرـ فـنـ الكـرافـيكـ فـيـ عـرـاقـ بـغـلـ المـنـاخـ الـسـيـاسـيـ ، وـيـفـعـلـ الـحـنـميةـ الـجـاعـلةـ مـنـ الرـسـامـ اـكـثـرـ التـصـافـاـ بـالـحـالـاتـ وـالـتـحـولـاتـ الـإـسـلـامـيـةـ .. وـهـذـهـ



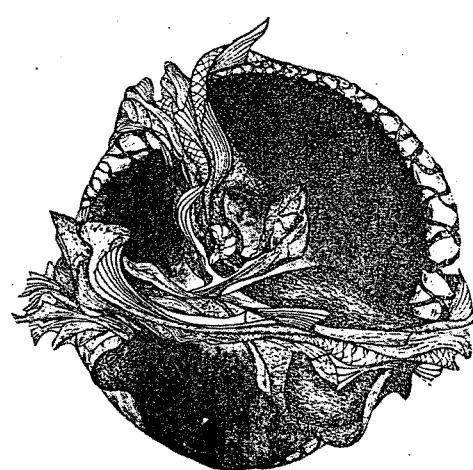
■ مـهـديـ مـطـهـرـ - تـكـوـنـ دـقـمـ ٣ـ - طـبـاعـةـ بـالـعـرـبـيـ

■ دـائـمـ النـاسـيـ - كـرـافـيكـ ٧٧ـ سـفـرـ عـلـىـ الزـنـكـ  
ـضـيـاءـ الـزاـوـيـ - حـالـاتـ فـلـسـطـيـنـيـ دـقـمـ ١ـ طـبـاعـةـ بـالـعـرـبـيـ



الاسباب بالذات هي التي دفعت بالاتجاه الواقعى  
التقدي للظهور كاسلوب تعبيرى يكشف عن انتها  
الفنان للجماهير اولا ، وللتثبيت برؤيه ذات اتجاه  
نقدي وجمالي ، ثانيا .

من هنا يمكن تجاوز هذا التحديد بالتعرف على  
طريق لم يتحقق تماما : اي محاولة تحقيق المعادل بين  
التأثيرات الاوربية والقومية ، وتأسيس اتجاه جديد .  
ان هذا الاتجاه تبرز ملامحه في العديد من الاعمال  
ومن خلال التقنيات المختلفة والمتباينة والتي تصب ،  
بسبب العامل السياسي لدور هذا الفن ، باتجاه  
واقعي تقديرى له ملامح بذات تميز من خلال المماح  
ومن خلال النمط والدعوات باستههام الواقع  
بعركته . كل هذا يجعلنا نقول ، بشقة ، ان فن  
الكرافيك قد تجاوز مرحلة «النشوة» الى مرحلة يمكن  
تسميتها ، منذ الان ، بمرحلة «التأسيس» واقول  
مرحلة التأسيس قناعة بان الشّرط العام للفنانين  
الكرافيكين قد تبدى «الهواية» الى مجال الالتزام ،  
والى وضع برامج اكثـر وضـوها من السـابـق ، وهي  
في الاخر تكشف عن رغبات وطموحات اخـلاـقـاـ بالـتـعـقـقـ ،  
من خـلـال اتسـاع نـشـاطـ الفنانـينـ الكرـافـيـكـيـنـ ،  
والمـسـتـوىـ التـقـنيـ الـدـيـ حقـقـوهـ فيـ منـجزـاتـهمـ .



سها شريف - اذدواجية - حفر على الزنك

نافـتـ حسينـ - تـكـوـينـ رقمـ ٣ـ حـفـرـ عـلـىـ الزـنـكـ  
سامـيـ سـفـىـ - كـرـاـيـكـ دـقـمـ ٢ـ - حـفـرـ عـلـىـ الزـنـكـ

الملاّص بالرسم

آثار المسامير

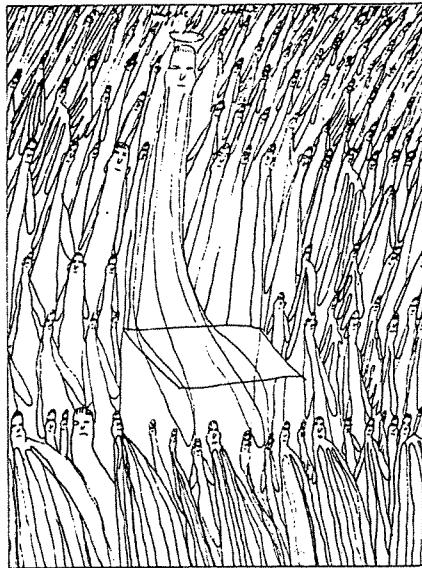
« هل فلسف الفونس فيليبس «  
الأشياء، أم يسيطرها؟ هل هو ساخر أم  
ولد يفرحه ويهدهشه كل ما كان قابلاً  
للحب ، مخلصاً في عطائه .

في المطوية على باب معهد غوته بلينان،  
يشكر الفونس فيليبس للمسامي  
مساهمتها، ولو لولها لما كان هذا المعرض  
بعنوان «أثار المسامي».

بين اللوحات ، كولاج ورسم ، كان يظل المسماط التيج . وإذا وزعه اثنين ثم واحدا ، ثم حفنة مسامير ، كون الكل وجه رجل بلحية كثة . وقطعاً من طبلان منهون آخر يصبح غياب شمس . والتعلقة صارت نقطه استفهام ، والبجر الازرق يقرنه لكل حرتفة

لوجات الفونس لا يرتاح اليها من  
احتقنت بالقليل من الطفوقة وفي زاوية من  
قلوبيهم . والكبار - الكبار ، لا يجدون  
لاملاعه اسمها في قاموس الفن . ووحدتهم  
الكبـار - الأطفال ترن فيهم جلاجل الطفوقة  
عند تقريرهم على هذه الللة الفريدة  
الجمـية بتركيـها والمـدحـشـة بـاـمـكـانـ  
نعمـ فـالفنـانـ فـيـهاـ

1



لوحة لاوزوالد تشير تثير

لوحة لهنر ش انتون مول



في لندن وفي غاليري «هايوراد» اكتفت  
القصامات ب أعمال الفنانين اللامتحنين  
الهاشميين او المهملين .. لقد كانوا  
اربعين فناناً مختلفين او مستقلين  
لا ينزعون فريقاً ينظمه .. الاختلاف  
موجه كان موحداً لهم: انهم لا ينتظرون الى  
آية مرحلة فنية او اجتماعية ..  
اسلوب تشكيل واحد ..

بهذه التظاهرة عايشت لتن معرضها  
تشكيلياً غريباً ، بل ومتراً في أسلئته  
المحرجة لوظيفة الفن بذاتها .

الفنان الفرنسي جان ديفييه كان الاول في تحويل لهذا الفن ، طوال ثلاثين عاماً جال في اوروبا كلها يجمع اعمال الفنانين الامتنعين ، وقد انشأ لهذا الفرض متحفاً في مدينة « لويزيان » السويسرية . انه « الفن الخام » او « الفن الداير »

أي أن سائر الفنون الأخرى كانت

باعتبره موطناً «مسئولاً» أو «مظبوحاً».  
 الفن الالامتنى عرضة، البشرية مند  
 هودها الاولى ، لكنه ، نظراً لعلم  
 الاختلاف به ، ظل فناً مرذلاً ، مهملاً  
 وفاسياً بحسب لم تتوفر لنا ثأرها وأعماله.  
 إن هذا المعرض يقسم لنا نماذج

مخاترة من أعمال هؤلاء الالذئمين التي اكتشفت مؤخرا في اوربا و اميركا : ادولف. والفي، قد رسم آلاف الرسوم طوال ثلاثين سنة وعند وفاته تم اكتشاف كمية هائلة ايضا من كتاباته .

فرديبال شوفال ، هنري وارجر .  
وعدد كبير من هؤلاء الفنانين قاوم الصنفوط  
الاجتماعية التقليدية : فردرريك شيريد  
ـ مونشترين ، كلارنس شميدت ، سكوتى  
ـ واليسون . عاش متغلاً عن العالم  
ـ والحقيقة الاوربية التي رفدها وذلك  
ـ لأنهم يختلفون عن السياسيين والنقوقراطيين  
ـ والفنانين مشتبهة كما يقول .

اذن .. فهذا المرض لا يشكل  
اسلوبياً بل تعددية في الاساليب .  
عدد من هؤلاء الفنانين حصل على  
تفاقة عالية: دير او بيريان كان اديباً كبيراً،  
لويس سوتير كان موسقياً واساتيذاً، لكن  
اي ان بعضهم اختار هذا التوجه ، اي  
عبرة التفاقة عمداً و «عن سابق تصميم  
وصدد».

شربل داغر

اشارة /

## بيكاسو: ست سنوات على الوداع

مضت ست سنوات على وفاة بيكاسو، كانها تاريخ كامل، واليوم نذكره لأنه علامة من علامات العصر البارز، ونكتب عنه لتعيد سكتي الكوايس الابداعية التي ضاعت بعده.

اقرئ بيكاسو بخمسة نساء، وmuşع كل امرأة كان يبتكر مزدحمة فنية جديدة. كانت المرأة تعوضه عن الطبيعة والشعر.

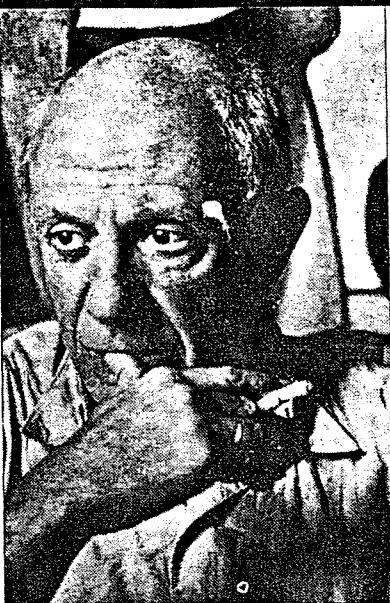
بابلو بيكاسو كان مفارقة على امتداد عمر كامل وما بعده، تذكر البعض لأساليبه، لخطوطه الحجمية البهشة الاعضاء، الطالة، النازلة، الشقوق عن عري كالمعدن في حطامه بعد الحرب، ثم استسلم جيل كامل لمدرسة ما، معاصرة، قادتها لوحة بيكاسو لا سيما بعد الحرب العالمية الثانية.

كان هذا «الكاتالاني» يتلهى بالتجدد، أحب كل شيء، حي وقاتل من أجله: وكانت له المرأة الصورة الحقيقة التي يغتصب بها الأشياء، لقد أدن حب «الكوريدا»، وصراع الثيران، كما تجمعت بين أصابعه القصص الملحمية التي شغلت خياله طفلاً. وكان تجربته خالياً من شكل، من حب، من عاطفة.. جاء في معظمها إشارات بعيدة ميكانيكية، أو صاحبة، بخطوط تكميلية، وفروسيّة تطلع، وواقعية وهم تماماً كبعث الأطفال الذين قال عنهم مرة تعليقاً على أحد المعارض الشخصية لهم: «ليستي أتمكن من بلوغ خيالهم، في في مثل سنهم كنت أرسم مثل رفائيل».

أن هذا الطفل الكاتالاني ابن استاذ الرسم المتواضع قد تفوق مراهقاً على جميع أترابه، جمع والده مع ما كان يملك وما استدان من أموال ليرسله إلى باريس حتى يصبح يوماً رساماً.

ونجح هذا الرهان... ولأنه كان متسلقاً في «الكوريدا» ويراقب ما يجري في حلبات الموت بصمت الصلي، مما أوحى إليه بحقيقة الممارسة البشرية للحياة، وقد تكون السبب في تركه

رفاقه، من الفنان «براك» إلى مiro، إلى كاندينسكي، إلى مانيه، وروسو ورينوار وغوغان وفان كوخ وغيرهم من عظام المدرستها.



■ بيكاسو  
■ نساء اثنيون



يتوقفون عند أحالمهم وأوضاع والوان خرج عليها جميماً بالتكعيبة المفرطة التطرف التي عرف فيها زعيمها بارزاً للدرستها.

# CONTENTS TOWARDS COMMUNICATION

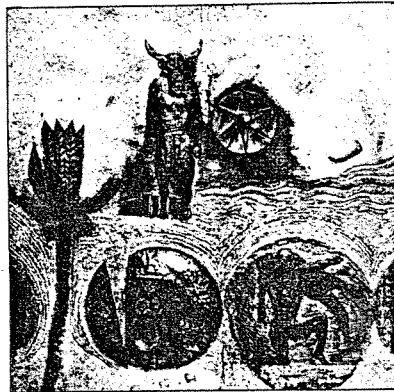


After the July issue of AL-RIWAQ (48 pages, 10 000 copies) we follow the same line of communication with our readers, encouraged by the material and moral support of the Ministry of Culture and Information in the Republic of Iraq.

The present seventh issue does not deviate from the general policy of the magazine in dealing with contents of plastic arts in Iraq, and the Arab world, and in the treatment of technical problems, so far as they bear upon the creation of a sound equation between human content and the developed form of expression.

Because in Iraq we are inspired in the creative process by the facts and achievements of the Revolution, as one of our national preoccupations, the Arabic editorial of this issue deals with "Art as a Communication Means towards Unity." About art as participant in the unity of the Arab nation, we stress that art in its details does not naturally co-exist with the daily facts of life without the necessary atmospheres and backgrounds of such inseparable coex-

■ HAMID AL-ATTAR

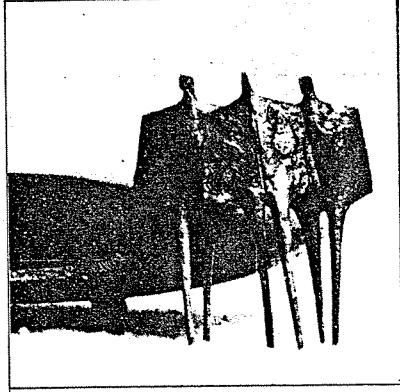


istence. Otherwise art will remain depraved and alienated. The significance of art in daily life is reflected in its expression of the laws of life in versions varying from one artist to another, according to time and place, public awareness and cultural background. When the artist is a creator of knowledge, diffusing it through his effect on the recipient, then he is a creator of union with such recipient.

The conditions of such communicative and unificative art lie in its possession of communicative and unificative faith in the first place. We expect art to remain a constant and strong connection among members of the one nation. This is to expect art to deepen its national and unitary roots in treatment and expression.

Plastic art in Iraq, which has reached an advanced stage in technique and content, has always been expressive of national concerns, and has never, generally, been an expression of narrow horizons. This is what gave this art a communicative power with the Arab audience in all rotating exhibitions and cultural demonstrations organized by the state, as friendship - weeks or cultural

■ ITTIHAD KARIM



## لوحة وتحليل

# قراءات في لوحة الفنان الأرض المحتلة سليمان منصور



كل عمل في ملتزم عنده معرفات ودوافع للتغيير خارجية الواقع المحيط بالفنان، وداخلية مكتسبة «المغزون البصري والانفعالي» فالفنان التشكيلي على حد تعبير ملوك العصر - بيكسوس - «جملة انفعالات وعواطف»، وفي هذه اللوحة تكشف في البدء المعرض الخارجي للتغيير «حاملة البرقان»، المرأة التي تبدو غريبة، مشردة، بعيدة عن أرضها، بارات البرقان، أي الحياة الشعبية الفلسطينية، ثم تظهر لنا في الخلفية «خلفية اللوحة» الحياة الفلسطينية، قطاف البرقان، أي العلم، الذكري، الحياة قبل الاحتلال، قبل النكبة، فالفنان هنا يقسم لنا حالتين من حالات التغيير الفني، الماضي السعيد الذي تعود إلى ذكرى وحالم بالنسبة للمرأة «حاملة البرقان»، والواقع المأساوي، الشارد، وهو بهذا المعنى يريد أن يصوغ الحنين والشرد، الحاضر والمأسوي، أو لنقل متغيرات الحياة الفلسطينية قبل وبعد النكبة.

إن وجه المرأة الرمز مشبع بالحزن الدفين وهي تعانق جبان البرقان بكل رقة - تماماً - كما تعانقن الأم ولبها، لأنها أصبحت ترى إلى الأرض العظاء التي طردت منها، إلا أن هذا العنzen الذي يحمل في جوانبه إشارة ما إلى العودة للأرض، فحركة المرأة لا تشير إلى حالة يأس أو استقرار في العمل، في المأساة، بل تشير إلى امكانية العودة للحياة، الحياة الفلسطينية قبل النكبة، إن العركة هنا تساهمن إلى حد كبير في ترجمة هذا المحتوى، ومن جانب آخر قدم لنا سليمان هذه المرأة على نحو أسطوري فتحن لستاً أمام أمراة عادلة، أو أمراة معينة، لكن نحن أمام المرأة الرمز والتي تشير إلى الشعب الفلسطيني المشرد، ومن جهة أخرى أكد لنا الفنان على خصوصية ومحليه هذا المعنصر الإنساني «المرأة»، حيث الوجه الفلسطيني والزي الشعبي الفلسطيني والزخارف العربية الفلسطينية .. هذه الذي أصبح القاسم المشترك لنتائج شارات الفنانين الفلسطينيين المعاصررين، تجده في لوحات «مصطفى الحاج» وعبدالمطي أبو زيد، وسمية صبيح، و تمام الاكم، وعبدالرحمن المزين .. وغيرهم إلا أنه في نفس الوقت أكد على عروبة هذه المرأة الرمز والانتقام، القومي .. حيث التراث العربي الذي يتجلّى بوضوح ليس في الزي والزخارف فحسب، لكن في الخلفية «خلفية اللوحة» - أيها، كيف؟

لقد استخدم سليمان منصور كتلة تتكون من عناصر إنسانية تعيط بشجرة برقلان وتمارس القطايف، هذه الكتلة تتذكر عبر ايقاع موسيقي منتظم أشبه بالعزف السنواني .. لقد تحولت هذه الكتلة التي ساهمت في تحرير الفراغ «الخلفية» إلى وحدة زخرفية إنسانية ونباتية تتذكر إلى ما لا نهاية - تماماً - كما هي الزخارف العربية الإسلامية في تراثنا الفني ..

إن هذه الخاصية التشكيلية هي ما دفعه بالإرادة، من حيث عامل التكرار في الوحدة الزخرفية والحركة الامتناعية، حرفة لا نهاية لها على جانبي اللوحة «التكوين المفتح على الجانبين» ..

إن سليمان منصور، طرح الإرادة ليس من خلال التجريد الهنطي أو النباتي وإنما من خلال الناصر الإنسانية الشخصية، وبالتالي فهو ينبع بالواقعية إلى فلسفة جمالية عربية .. هو في ذلك يجمع بين اللهجة الفلسطينية والتميز التراثي الفني العربي وعبر صيغة واقعية للتغيير لا تخلو من رؤية مثالية للواقع .. هذه الرؤية محققة بالرمز الواضح الذي يمكن للمتلقي العادي أن يكتشفه بمنتهى السهولة ..

هذه اللوحة هي مزيج متجانس من الواقع والحلم وهي بشكل من الاشكال تعكس خصوصية مسألة التراث، خصوصية الهم الفلسطيني .. عند الفنان الفلسطيني المتضلّل فهو داخل تراثه وخارجها، فلسطيني في داخله، تجري في عروقه وهو يعياني الشرد والقهر والإبادة وردد فعلهما في التعني والتورة فتحية سليمان منصور .. فنان الأرض المحتلة ..

دمشق - خليل صفيه

اللوحة : قطاف البرقان - تصوير ذاتي - ٩٢ × ١٠٥ سم .

الفنان سليمان منصور - مواليد دام الله - درس الفن

التشكيلي في كلية الفنون الجميلة بالقدس - يعيش حالياً في القدس ويعلم مدرساً للفن التشكيلي في مدارس وكالة الفنون





